

**8 наурыз – Халықаралық әйелдер күні құтты болсын!!!**

**8 MART DÜNYA KADINLAR GÜNÜ TÜM KADINLARA KUTLU OLSUN!**



Қазақстан Республикасы Түрік этномәдени орталығының халықаралық басылымы

# АХИСКА

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

8 Mart 2013 sayı: 10 (459)

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi

## Дорогие женщины!

**Милые наши матери, сестры, дочери!**

От всего сердца поздравляем вас с замечательным весенним праздником — Международным женским днем 8 Марта! Этот праздник стал в Казахстане символом всеобщего уважения к Женщине, признанием вашей выдающейся роли в обществе. Сегодня женщины Казахстана — это успешные граждане, специалисты — профессионалы, которые создают благополучный и процветающий Казахстан.

Неоценим ваш материнский труд! Вам принадлежит главная роль в воспитании нашего подрастающего поколения — истинных патриотов своей Родины — Республики Казахстан.

Благодаря вам, ценности нашего народа — любовь к Родине, толерантность и взаимное уважение впитываются молодежью вместе с молоком матери.

Вы всегда были и остаетесь символом красоты, душевной щедрости и удивительного терпения. Благодаря вашей заботе и вниманию незыблемыми остаются такие вечные ценности, как дом, семья и дети.

Желаем, чтобы ваша жизнь была наполнена приятными событиями, чтобы вы успешно реализовывали намеченные планы, исполнялись все мечты, а дома вас любили, ценили, понимали и поддерживали во всех делах.

Пусть всегда для вас звучат нежные слова, теплые поздравления, искренние признания в любви и преданности, выражения сердечной благодарности за то, что вы внесите в нашу жизнь мир, добро и радость.

Желаем вам светлого прекрасного праздника, море цветов и улыбок и вечной весны в ваших сердцах!

Счастья вам, радости, здоровья и благополучия!

Ассамблея народа Казахстана

## «Неограниченные возможности и интеграция женщин с ограниченным зрением»



Стр. 9

Стр. 6-7



## Я выбрала ЭТОТ ПУТЬ

Накануне семи нами горячо любимого 8 Марта мы решили посвятить повествование женщине-активистке, женщине-энтнузиастке, рательнице за права своего народа и, в своем роде, герою...

## АНОНС

4 марта, к 18-летию Ассамблеи народа Казахстана в Доме дружбы города Алматы прошло мероприятие «Казахстанский путь: от стабильности к процветанию», проведенное Турецким этнокультурным центром РК «Ахыска» совместно с АНК. В рамках мероприятия состоялась ежегодная отчетная конференция ТЭКЦ «Ахыска» «Итоги 2012 года и перспективы деятельности на 2013 год». По программе отчетной конференции Турецкого центра с докладом выступили: заместитель Председателя АНК, по совместительству председатель ТЭКЦ РК «Ахыска» — Зиятдин Касанов, председатели комитетов и филиалов ТЭКЦ.

О том, как прошла встреча, какие недочеты и положительные моменты в ходе работы филиалов ТЭКЦ были выявлены, вы можете узнать в следующем номере газеты «Ахыска».

О том, как прошла встреча, какие недочеты и положительные моменты в ходе работы филиалов ТЭКЦ были выявлены, вы можете узнать в следующем номере газеты «Ахыска».

**ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: [www.ahıska-gazeta.com](http://www.ahıska-gazeta.com)**

2 8 марта 2013  
ahıska60@mail.ru

**Во Дворце Мира и Согласия состоялось торжественное собрание, посвященное 18-летию со дня подписания Указа Президента РК Нурсултана Назарбаева об образовании Ассамблеи народа Казахстана.**

## АНК отмечает



## совершеннолетие

По торжественному случаю, который некоторые участники собрания образно назвали совершеннолетием АНК, собрались члены Совета ассамблеи и руководители этнокультурных объединений, депутаты Парламента и представители государственных органов, журналисты, общественные деятели, научная и творческая интеллигенция.

— Я поздравляю всех членов ассамблеи, всех тех, кто работал с нами на протяжении многих лет на укрепление мира и согласия в нашей стране. Это знаменательный день, — сказал, открывая встречу, заместитель Председателя — заведующий секретариатом АНК Ералы Тугжанов.

Как отмечалось, сегодня, в канун юбилейной XX сессии ассамблеи, работа уникального общественного института наполнена новым смыслом и содержанием и направлена на решение стратегических задач развития государства.

Не будет преувеличением сказать, что именно благодаря политической воле Главы государства ассамблея сформировала мощный социально-гуманитарный потенциал модернизации Казахстана, который стал одним из главных факторов успешной реализации программы форсированного индустриально-инновационного развития и социальной модернизации нашей страны, — подчеркнул Е. Тугжанов.

Казахстан вступает в новый исторический этап своего развития сильным состоявшимся государством, полноправным и надежным партнером мирового сообщества. И только при условии укрепления единства народа, общества и государства возможно исполнение грандиозных задач Стратегии «Казахстан-2050». Только единый народ способен на грандиозные свершения.

Ассамблея является полноценным конституционным органом, обладающим уникальными юридическими механизмами практической реализации межнациональной политики, — отметил в свою очередь вице-спикер Мажилиса Парламента Сергей Дьяченко.

По его словам, наша страна благодаря выверенной политике власти и мудрости народа сумела избежать попушки межэтнических распри и столкновений, дестабилизации и раскола общества. Популизм, которую считали едва ли не главной слабостью нашего общества, ахиллесовой пятой Казахстана, удалось превратить в стратегический ресурс нашей страны.

Уверен, что роль ассамблеи в политической жизни Казахстана будет только возрастать, — отметил С. Дьяченко. В ходе встречи также выступили депутат Мажилиса Розакул Халмурадов, председатель болгарского этнокультурного объединения Олег Дымов, председатель Комитета по языкам Министерства культуры и информации Максат Скаков и другие.

В рамках торжественного собрания состоялась презентация сборника аналитических материалов и методических рекомендаций для государственных органов «Императивы государственной этнополитики РК», подготовленного учеными АНК. Кроме того, состоялось вручение наград ассамблеи, а в завершение встречи был зачитан текст поздравления в адрес Главы государства по случаю 18-летия АНК.

«Сегодня Ваша инициатива получила широкое признание в мировом сообществе как эталон гармоничных межэтнических отношений в полиэтническом государстве. Международные эксперты, политики, деловая элита всего мира отмечают ее эффективность и глобальную востребованность».

Именно благодаря Вашей политической воле в Казахстане царит обстановка спокойствия и доверия, проводится политика мира и согласия, ставшая важнейшим гуманитарным ресурсом развития экономики, государства и общества», — говорится в документе. Члены АНК выразили уверенность, что задачи, обозначенные в Стратегии «Казахстан-2050», будут успешно реализованы.

Владимир ОСИПОВ

“Ахыска”

## ВНИМАНИЮ УЧАЩИХСЯ, ЖЕЛАЮЩИХ ОБУЧАТЬСЯ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ТУРЦИИ

Заявления на обучение по программе «Стипендии Турции» принимаются с 1 марта 2013 года.

Документы, необходимые для поступления, должны быть отсканированы и загружены на сайт [www.ytb.gov.tr](http://www.ytb.gov.tr). Абитуриенты, желающие отправить документы собственноручно или посредством почты, могут сдать документы в Посольство Турецкой Республики, находящееся в их государстве.

Условия, требуемые документы и процесс отбора, установленные в текущем году программой «Стипендии Турции», а также всю требуемую информацию вы сможете найти на сайте [www.ytb.gov.tr](http://www.ytb.gov.tr) Управления при Правительстве Турецкой Республики по делам соотечественников, находящихся за границей и родственных общин.

### Университет и специальность

В ходе новой системы улучшено планирование выбора университета и специальности. Студенты также могут выбрать некоторые общественные университеты. Кроме того, увеличено количество специальностей с обучением на английском языке. Абитуриенты выбирают университет (ОБЯЗАТЕЛЬНО НАДО УКАЗАТЬ НЕ МЕНЕЕ 12 УНИВЕРСИТЕТОВ) и специальность в процессе подачи заявления. Из правильно поданных заявлений будут отобраны и приглашены на собеседование абитуриенты с достаточной академической успеваемостью.

### Отбор студентов

Отбор абитуриентов будет проходить в два этапа. НА ПЕРВОЙ СТАДИИ будет определяться академическая успеваемость абитуриента, по одному из следующих критериев:

- школьный аттестат/выпускной экзамен;
- вступительный экзамен в вуз/баллы по международному экзамену.

Если к моменту подачи заявления неизвестны итоговые оценки/баллы и другие показатели успеваемости, оценка проходит по общей успеваемости из всех перечисленных документов.

Необходимо иметь баллы/оценки не менее 60%.

ВТОРАЯ СТАДИЯ – собеседование. В ходе собеседования будет установлено соответствие между академической успеваемостью и выбранной специальностью, оговорены взгляды и карьерные планы абитуриента, связанные с Турцией и своей страной. Исходя из набранных баллов, в ходе прохождения двух этапов, абитуриенты будут направляться в выбранные университеты и специальности. Собеседования будут проходить по академическим календарям соответствующих стран (июнь – июль – август). Итоги отбора будут объявлены в августе.

### Квотирование

В новой системе квоты не были уменьшены. Для абитуриентов из семей турок-ахыска необходимо в пошаговом заполнении формуляра подачи заявления на этапе №7 «Niyet Mektubu» указать принадлежность к данному этносу (туркам-ахыска), с целью получения дополнительных льгот при поступлении. При выдаче стипендий внимание будет уделено академической успеваемости, соответствию университета и специальности призваниям абитуриентов, а также возможности университета принять абитуриентов.

## Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan başvuracak olanlar Türk Dili Konuşan Ülkeler Lisans Bursu Programına göre başvurmalıdırlar

Türk Dili Konuşan Ülkeler Lisans Bursu Programına başvuracak adayların aşağıdaki şartları sağlaması gerekmektedir:

1. Azerbaycan, Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan ve Türkmenistan vatandaşı olmak (Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlığı olanlar ile herhangi bir sebeple Türk vatandaşlığını kaybetmiş olan adaylar burs programına BAŞVURAMAZLAR)
2. Lise mezunu ya da bulunduğu eğitim öğretim yılında mezun olabilecek durumda olmak,
3. 01.01.1991 ve daha sonra doğmuş olmak,
4. Türkiye Cumhuriyeti'nin herhangi bir kamu kuruluşundan lisans bursu almamış veya almıyor olmak,
5. Türkiye'de bir meslek yüksekokulu veya üniversitede kayıtlı olmamak,
6. Aşağıdaki tabloda belirtilen başarı kriterlerinin birinden en az %60 oranında başarı sağlamış olmak gerekir.

### AKADEMİK KRİTERLER

1. DİPLOMA NOTU
2. SON DÖNEME KADAR ALINAN NOTLARIN GENEL ORTALAMASI (Kümülatif GPA)
3. ÜNİVERSİTE GİRİŞ SINAVI NOTU (VARSA)
4. İSE BİTİRME SINAVI /BAKALORYA NOTU (VARSA)
5. ULUŞLARARASI SINAV NOTU (VARSA)
6. DİĞER

Bu konuda gerekli başvuru <http://www.ytb.gov.tr/> adresine yapılacaktır. Абитуриенты Азербайджана, Казахстана, Киргизии, Узбекистана подают заявление по программе « Türk Dili Konuşan Ülkeler Lisans Bursu Programı».

## MARMARA GRUBU VAKFI HEYETİ KAZAKİSTAN SAĞLIK BAKANİ VE BÜYÜKELÇİMİZ İLE GÖRÜŞTÜ



Avrasya Ekonomi Zirvesi'ni düzenleyen Marmara Grubu Vakfı'nın 16. Avrasya Ekonomi Zirvesi hazırlıkları kapsamında Kazakistan'a bir ziyaret gerçekleştiren Genel Başkan Sn. Dr. Akkan Suver başkanlığındaki Marmara Grubu Vakfı heyeti, Kazakistan Sağlık Bakanı Sn. Salıdat Kairbekova ile 25.Şubat.2013 günü bir görüşme gerçekleştirdi. Misafir heyette ayrıca İstanbul Üniversitesi Rektör Danışmanı ve İstanbul Üniversitesi Hastaneleri Genel Direktörü Sn. Yrd. Doç. Dr. Haluk Özarsı ve StratejiCo firmasının ortağı Sn. Numan Bayrak yer aldılar.

Türkiye'den gelen misafir heyete KATIAD Genel Sekreteri Ömer Yalçınkaya görüşmelerde refakat etti. Kazakistan Sağlık Bakanı Sn. Salıdat Kairbekova 16.

Avrasya Ekonomi Zirvesi'ne yapılan daveti kabul etti. Heyet daha sonra Astana Büyükelçimiz Sn. Ömer Burhan Tüzel'i makamında ziyaret ederek Türkiye Kazakistan ilişkileri hakkında görüş alışverişinde bulundu.

(katiadsekreteryasi)



## İNŞAAT ŞİRKETLERİNİN TASNIFI YAPILDI

Kazakistan'da yakın geçmişe kadar 40 bin inşaat şirketi her türlü çalışmaları yapıyordu. Hükümet denetimi sıklaştırmak amacıyla şirketlerin sınıflandırılmasını yaptı. Bundan böyle büyük ve emsalsiz tesisleri 300 şirket, okul ve hastaneleri 2.300 şirket daha inşa edecek.

Bu rakamları yayınlayan Bölgesel Kalkınma Bakanlığı, geride kalan şirketlerin bu tür çalışmaları yapma hakkının olmayacağını açıkladı. Bakanlığın Konut Politikası Daire Başkanı Kenjebulat Mınbayev, "Teknik ve telif hakkı denetlemesine şart koşulan talepler yasal olarak sıkılaştırılacaktır. Öte yandan, devlet tarafından hazırlanan devir teslim tutanağının iptal edilerek, bu işlemi başka bir şekilde yapma alternatifleri görüşülüyor" diye konuştu. (zakon.kz)

Hali hazırda 'Air Astana' şirketinin 24 adet büyük yolcu uçağının olduğunu belirten şirket temsilcileri, 2020 yılına doğru uçak filosunu 43'e kadar çıkarmayı planladıklarını, uçakların yarısının da şirkete ait olacağını dile getirdiler. (kapital.kz)

## ALMATI EYALETİ'NİN İLÇE SAVCILIĞINDA GİRİŞİMCİLERİN YASA-DIŞI DENETLENMESİNİ ÖNLEMELERİ ÜZERİNE SEYYAR EKİP OLUŞTURULDU

Savcılıktan yapılan açıklamada Almatı Eyaleti Yeskeldinski İlçe'si savcılığında, devlet denetim kurumları yetkilileri tarafından girişimcilerin yasadışı denetlenmelerini, haklarının çiğnenmesini önlemek üzere İlçe savcısı Kadırcan İsatay başkanlığında bir seyyar ekibin oluşturulduğu bildirildi.

Seyyar Grubun çalışmaları esnasında, Tarım Bakanlığı Almatı Eyaleti Bölgesel Müfettişliği tarafından yasadışı bir denetleme yapmak üzere özel bir şirkete denetleme uzmanının gönderildiğine ilişkin vaka ortaya çıkarıldı. Bu vaka üzerine devlet görevlisi hakkında idari soruşturma başlatılarak incelenmek üzere Almatı Eyaleti Taldikorgan İlçelerarası İdari Mahkemesi'ne gönderildi. 15 Şubat 2013 tarihinde mahkeme kararıyla bu devlet görevlisi Kazakistan'ın İdari Suçlar Kanunu'nun 153.Maddesi gereği idari sorumluluk cezasına çarptırıldı. (zakon.kz)



## ALMATI SAĞLIK KURULUŞLARINDA ORTAYA ÇIKAN YOLSUZLUK VAKALARI TEŞHİR EDİLECEK

Almatı Valisi Ahmetcan Yesimov, sağlık kuruluşlarında para talep edildiği vakaların soruşturulmasını ve soruşturma sonuçlarının halka açıklanmasını istedi.

Sağlık kuruluşlarında hastaların sağlık personeline teşekkür amaçlı belli bir miktarda para vermedikleri takdirde teşhis, ameliyat ve bakım prosedürlerinin geciktirildiği dile getiren Ahmetcan Yesimov, "Gerekli açıklama yapılmadan hastaların pahalı tahlil yapmaları talep edilmesi baş hekimlerin ve muhasebecilerin rüşvet aldıklarına dair söylentilerin doğmasına yol açıyor" diye vurguladı.

Sağlık kuruluşlarında bunun gibi vakaların araştırılıp kamuoyuna teşhir edilmesi ve suçluların hak ettiği cezalara çarptırılması konusunda talimatlar verdi. (Kazakhstan Today)

## KAZAKİSTAN MERKEZ BANKASI 25 TON ALTIN SATIN ALACAK

Merkez Bankası Başkanı Grigoriy Marçenko, 2013 yılında Kazakistan Merkez Bankası'nın 25 ton altın, 30 ton üretildiği takdirde tümünü satın alacağını açıkladı.

Geçen yıl 22 ton altın satın alan Merkez Bankası'nın halihazırda 115 ton birikiminin olduğunu belirten Grigoriy Marçenko, "Ülkemizde üretilen altınları 2011 itibarıyla satın almaya başladığımızı hatırlatayım ve bu girişimimizi daha sürdüreceğiz. İlerleyen yıllarda bu politikamızı devam ettirecek üretilen tüm altını satın ala biliz ve bu girişimimizin vaz geç de biliz" diye konuştu.

Samruk Kazına Ulusal Fon tarafından inşa edilecek yeni rafineri tesisinin bulunduğu yılın sonunda işletmeye açılacağını hatırlatan Grigoriy Marçenko "Altını onlar üreticiler üzerine basılacak Good Delivery işareti Öskemen'de bulunan 'Kazçinko' tesisinde gerçekleştirilecektir. Biz ise hazır damgalanmış külçe altın satın alacağız" dedi. (kapital.kz)

## 'AGROMAŞHOLDİNG' ÜRETİMİNİ ARTTIRACAK

Kostanay'da yerleşik 'Agromaş Holding' 2013 yılında otomobil üretimini geçen yıla nazaran 2,3 kat arttırmayı planladığını açıklayan Kostanay Eyaleti'nin Valisi Nuralı Saduakasov, 2012 yılında 1.797 adet Ssang Yong, 784 adet Chance otomobili üreten 'Agromaş Holding' bulunduğu yıl içerisinde üretimini Ssang Yong markasında 4.200 (2012'ye nazaran 2,3 kat ve 2010'a nazaran 54,5 kat artış), Chance otomobillerinde 5.500 üdede (2012'ye nazaran 7 kat daha fazla) çıkarmayı planladığını belirtti.

Temmuz 2012'den bu yana 'SarıarkaAvtoProm' tarafından 102 adet UAZ markalı, 27 adet Iveco markalı araç ürettiğini dile getiren Vali "SarıarkaAvtoProm", kaynak ve karoser boyama işlemlerini içeren ufak parçalı montaj yöntemiyle Ssang Yong Nomad markalı araba üretmek için bir proje başlattı ve bu yıl içerisinde 802 araba'yı (2012'ye nazaran 6,2 kat daha fazla) piyasaya sürmeyi planlıyor. Sonuç ortada, binek otomobil üretiminde eyletimiz Kazakistan genelinde ikinci sırada, 2012 yılında eyaletimizde 8,5 milyar

Tenge'lik üretim yapılmış olup, Doğu Kazakistan Eyaleti ise 51,3 milyar Tenge'ye eşdeğer üretimi ile önümüze geçti" diye ekledi. (www.bnews.kz)

## KAZAKİSTAN'DA YABANCI YATIRIMLARIN TEŞVİK EDİLMESİ KONUSUNDA BİLGİLENDİRME TOPLANTISI YAPILDI



KATIAD, Almatı Ticaret Ataşeliği ve Kaznex Invest tarafından 1.Mart.2013 günü Almatı'da Kazakistan'daki Yabancı Yatırımların dilmesi konulu toplantı düzenlendi.

KATIAD Genel Sekreteri Sn. Ömer Yalçınkaya'nın açılış konuşmasını yaptığı toplantı Almatı Ticaret Ataşesi Sn. Derviş Ender Öztürk moderatörlüğünde devam etti.

Ekonomi ve Bütçe Planlama Bakanlığı Girişimcilik Geliştirme Komitesi Başkan Yardımcısı Sn. Bahtıcan Sarkeyev, Almatı Girişimcilik ve Sanayi Müdür Yardımcısı Sn.Meruert İsabekova, Kaznex Invest Bölgesel İşbirliği Direktörü Sn.Nurbolat Seytmağambetov, Almatı Gümrük Kontrol Dairesi Gümrük Kontrol Organizasyonu Müdür Yardımcısı Sn.Baurhan Abışev ve Almatı Sosyal-Girişimcilik Kurumu Ulusal Şirketi A.Ş. Sanayi, İnovasyon Gelişme ve Yatırım Politikası Başkanı Sn.Ahmet Sadıkov'un davetli konuşmacı olarak katıldığı toplantıda Kazak devletinin yatırımcılara sağladığı yatırım teşvikleri, Almatı yakınlarında kurulan OSB ile ilgili detaylı bilgiler, TIR'ların gümrükten geçmesi ve konuşmacıların ilgi ve yetki alanı dahilinde olan diğer konularda bilgi verildi.

## AVRUPA BİRLİĞİ: UZLAŞMAYA DOĞRU İLK ADIMI İRAN ATMALIDIR

İrân'ın nükleer programı ile ilgili Almatı'da düzenlenen müzakerenin ikinci oturumunda müzakere sürecinin ilerlemesi ve iyi sonuçlanmasını için İrân'ın bu konuda esnek davranarak ilk adımı atması gerektiğini vurgulayan AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilci Sözcüsü Michael Mann, "Bu konuya yaklaşımımızın nasıl olduğu baştan beri belliydi. Biz, Uluslararası Atom Enerjisi Ajansı'nın raporları ve BM Güvenlik Konseyi kararı ışığında İrân'ın nükleer programını tartışmak için buradayız. İrân uluslararası yükümlülüklerini ihlal etmektedir, bu yüzden sürece ilerletmek ve güveni arttırmak için ilk uzlaşma adımını İrân atmalıdır" diye konuştu.



uzlaşmaya varacaklarını umit ediyor 2012 yılında bu konuda, 'altılık' olarak bilinen (Rusya, Çin, ABD, Fransa, Büyük Britanya, Almanya) ülkelerin ve Tahrın temsilcileri tarafından (14 Nisan'da İstanbul'da, 23-24 Mayıs'ta Bağdat'ta ve 18-19 Haziran'da Moskova'da) gerçekleştirilen müzakerelerde yapıldığı bir sonuçlara varılamamıştır.

ABD, İsrail ve Batı ülkeleri İrân'ın 'barışçı nükleer program'ı kısıveti altında nükleer silah ürettiğinden şüpheleniyor.

Tahrın ise, nükleer programın sadece ülkenin elektrik ihtiyacını karşılamak için kullanıldığını savunuyor. (www.bnews.kz)



(www.bnews.kz)

## TASİYAD'la görüş

Yabancı ülke vatandaşı statüsünde Türkiye'de oturma izni alan Ahıska Türkleri vatandaşla geçmek için 5 yıl beklemek mecburiyetinde kalmaktadırlar. Bu süreçte Ahıskalılardan çoğu sağlık güvencesinden mahrum olarak yaşamaktadırlar. Sağlık sorunları ile karşılaşan Ahıskalılar gittikleri devlet hastanelerinde (yabancı pasaport taşıdıkları için) "Sağlık Turizmi" kapsamında değerlendirilerek yabancı turistlerle eş değerde fiyatlandırılmaya tabi tutulmaktadırlar. Bu uygulama ise zaten zor durumda olan Ahıskalıların hayatı zorluklarını artırmaktadır. Bursa'da faaliyet gösteren TASİYAD (Tüm Ahıskalılar Sosyal İktisadi İşbirliği ve Yardımlaşma Derneği'nin yardım talebini "Sosyal sorumluluk projesi" kapsamında değerlendirecek olumlu cevap veren Bursa, Özel Bahar Hastanesi" Yönetim Kurulu; sağlık güvencesinden mahrum olan -çocuklar ve yaşlılar dâhil olmak üzere- tüm Ahıska Türklerinin tedavisinde her türlü ko-

laylık gösterme kararı almıştır. Bu karar doğrultusunda TASİYAD ile "Bahar Hastanesi" bir protokol imzalandı. Hastane binasında gerçekleşen protokol imza töreninde konuşan DARTUB (Dünya Ahıska Türkleri Birliği) Başkan yardımcısı ve Genel Koordinatör SADYR ELBOV şunları söyledi "Bizim sıkıntılarımıza bir nebzeye bile olsa derman olabilecek bu protokolün imzalanması bizi memnun etmiştir. TASİYAD derneğine çalışmalarında başarılar diliyorum. Bahar Hastanesi Yönetim Kuruluna ise bu güzel anlaşışından dolayı halkım adına teşekkür ederim". Bahar hastanesi Başhekimisi Opr. Dr. Ömer Kurt ise Ahıska Türklerin bu mağduriyetlerini sosyal sorumluluk kapsamında gidereceklerini söyledi. Başhekim Kurt "Yaptığımız protokol ile sağlık güvencesinden mahrum Ahıskalı göçmen kardeşlerimizin tedavilerinde her türlü kolaylık göstereceğiz." Diye konuştu.

02-07-1992 Tarih 3835 sayılı kanun ile Ahıska Türklerinin Türkiye'ye kabul edilmeleriyle dünyanın 7 ülkesinden (Özbekistan, Kazakistan, Kırgızistan, Azerbaycan, Gürcistan, Ukrayna, Rusya) göç ederek gelen Ahıska Türkleri Oturma izni ile Türkiye'mizde ikamet etmektedirler.



## ALMATI'DA KIZLAR DEVLET PEDAGOJİ ÜNİVERSİTESİNDE TÜRKÇE RÜZGARİ ESTİ

Kazakistan Almatı'da 27 Şubat Çarşamba günü Kazak Kızlar Devlet Pedagoji Üniversitesi Kazak Filolojisi ve Dünya Dilleri Fakültesi Dekanlığı ile Almatı Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi Müdürlüğü işbirliği ile "Hayatımızın Güllü Anne" konulu Türkçe Şiir,Şarkı Sunum yarışması yapıldı.



TÜTEM Öğretmenlerinden Erkan Gürbüz ve Türk Dili okutmanı Perizat Erteyeva'nın katkılarıyla düzenlenen yarışmanın jüri üyelerini TÜTEM öğretmenlerinden Mehmet Arslan, Muammer Katrançı,Zümray Özbal,Sezgin Tepe Yaptı.

Türkçe Öğrenim gören öğrencilerin yoğun bir şekilde katıldığı programa Kazak Kızlar Devlet Pedagoji Üniversitesi Rektör yardımcısı Alma Ruskaliyeva,Türkiye Cumhuriyeti Almatı Başkonsolosluğu Muavin Konsolosu Başak Buğdaycı, Türkiye Cumhuriyeti Almatı Başkonsolosluğu Ticaret Ataşesi Osman Elgün, Kazak Filolojisi ve Dünya Dilleri Fakültesi Dekanı Aygül Amanaykızı Satbekova,TÜTEM Müdürü Mehmet Özal,Türk Dili Bölüm Başkanı Eriya Kaşıkbezköz, Basın Mensupları ve öğrenciler katıldılar. Açılış konuşmasını yapan

Rektör yardımcısı Alma Ruskaliyeva iki ülkenin kardeşliğine vurgu yaparken,kültürel ve sosyal faaliyetlere destek veren TÜTEM Müdürlüğüne teşekkürlerini ilettili.

Kıyasıya bir rekabetin yaşandığı yarışma sonunda Şiir dalında "Sakarya"Şiiriyle Şahnaza Yuldaşova birinci olurken,Şarkı dalında "Yalan" şarkısıyla Maftuna Sayunusova birinci oldu. Sunum dalında ise Grup Saltanat birinci oldu. NOBEL İLAÇ Firması sponsorluğunda birincilere Elektronik Çerçeve,İkincilere havlu takımı,üçüncülere ise çanta hediye edildi.Dereceye giren öğrencilere hediyeleri protokol üyeleri tarafından takdim edildi.

Programda konuşan TÜTEM Müdürü Mehmet Özal,Türk Dili Bölüm Başkanı Eriya Kaşıkbezköz, Basın Mensupları ve öğrenciler katıldılar. Açılış konuşmasını yapan

dil ile kendilerini ifade etmelerinin mutluluk verici olduğunu belirterek,Türk kültürünün ve Türk dilinin tanıtımına verdikleri destekten dolayı üniversite yönetimine teşekkür etti.

Yarışmaya atılan öğrencilerin hep birlikte söyledikleri "Hayat Bayram Olsa"Şarkısı izleyenleri coştururken,Kolbastı sov ise görülmeye değerdi.

Yarışmaya katılan öğrencilere Kazak Kızlar Devlet Pedagoji Üniversitesi Kazak Filolojisi ve Dünya Dilleri Fakültesi Dekanlığı ile Almatı Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi Müdürlüğü işbirliği ile hazırlanan "Katılım Sertifikası'nın da verildiği program Türk mutfağının eşsiz tatlarından oluşan ikramlarla son buldu.

Yarışmada dereceye giren öğrencilere hediyeler konusunda sponsor olan NOBEL İLAÇ Firması yönetimine teşekkür ediyoruz.

Almatı'da 01 Mart 2013 Cuma günü Abay Milli Kazak Pedagoji Üniversitesi Yabancı Diller ve Uluslar arası İlişkiler Fakültesi Dekanlığı ve Almatı Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi Müdürlüğü işbirliği ile Türk Dili bölümü öğrencileri arasında Şiir, yarışması yapıldı.

## ABAY ÜNİVERSİTESİNDE TÜRKÇE ŞİİRLER YARIŞTI

Türk Dili bölümü öğretmenleri İbrahim Çiftçi,Nazım Şuşişina,Gülnoz Satbey,Ergali Yesbosinov rehberliğinde düzenlenen yarışmaya öğrenciler büyük ilgi gösterdi. Programa katılan TÜTEM Müdürü Mehmet Özal,öğrencilerin Türk diline gösterdikleri ilgiden duyduğu memnuniyeti dile getirerek, bu tarz etkinliklerin dil öğrenimi amacına ulaşmasına hizmet ettiğini belirtti. Özal programın hazırlanmasında emeği geçen öğretmenlere teşekkür ederek,öğrencilere de başarı dileklerini ilettili.

1.2.3.4.sınıflardan 20 öğrencinin katıldığı "Memleket İsterim", "Anlatamıyorum", "Vatan Vatan", "Göge Bakma Durağı", "İstanbul", "Yaşadıklarından Öğrendiğim Bir Şey Var", "Otuzbeş Yaş", "Bir Çiçek Aldım", "Serenaad" ... ve daha bir çok birbirinden güzel şiirin okunduğu yarışmada öğrenciler okudukları şiirlerle dinleyicileri bambaşka alemlere götürdü.

Kıyasıya bir rekabetin yaşandığı yarışma sonunda 4.sınıf öğrencisi Hürşida Rahmanova Edip Cansever'in "Mendilimde Kan Sesleri" şiiriyle birinci olurken,İkinci 3.sınıf öğrencisi Valentino Getalo,Üçüncü 2.sınıf öğrencisi Mukerrem Rozibakeva oldu.İkinciliği ve üçüncülüğü farklı yorumlarla Orhan Veli Kanık'ın "İstanbul'u Dinliyorum" şiiri aldı.

Yarışmada dereceye giren öğrencilere ve programın hazırlanmasında emeği geçen öğretmenlere Türkiye Türkçesi Eğitim Öğretim Merkezi Müdürlüğü tarafından havlu takımı hediye edildi.



**“Ахыска”**



**Уметь правильно выражать свои чувства, правильно выговаривать слова очень важно для каждого человека. А научить кого-либо правильно говорить — это очень тяжёлый труд. В этой статье я хочу познакомить вас с человеком, посвятившим свою жизнь выправлению дефектов и корректированию речи у людей.**  
**Зоя Ивановна Крамаренко родилась в 1963 году на станции Чемолган Джамбульского района Алматинской области. Окончив школу, поступила в Казахский национальный медицинский университет имени С.Д.Асфендиярова. После окончания третьего курса девушка перевелась в Центральный азиатский университет и стала учиться на психолога. Окончив ЦАУ, Зоя Ивановна выучилась на дефектолога в Казахском национальном педагогическом университете имени Абая.**

**- Как вы пришли в логопедию?**  
 - Моё первое образование было медицинское. Работала анестезиологом в операционной. Получив травму, я была вынуждена перевестись и сейчас работаю логопедом. Я училась этому долгие годы, потом поняла, что логопедия — это мое призвание.  
**По статистике в Казахстане за последние годы стало больше детей, имеющих проблемы с речевым развитием, в чем причина и как с этим бороться?**  
 - Есть очень много факторов, которые влияют на развитие речи у ребёнка, и это формируется с первых дней появления плода в утробе матери. На этом сказывается то, как мать чувствовала себя во время беременности, был ли токсикоз, как протекали роды. Если у ребенка в первые годы жизни была высокая температура, кора головного мозга ещё не сформировалась, естественно, могут возникнуть проблемы с развитием речи. Получал ли ребёнок травмы или наркоз — всё это влияет на развитие речи.  
**- Если мать заметила у ребёнка проблемы с речью, к кому ей обратиться изначально — к вам, логопеду, или к невропатологу?**  
 - Если мать заметила у своего ребёнка проблемы с речью, и до пяти лет у него не происходит никаких изменений, надо обращаться к нам, логопедам, а затем уже к невропатологам. Лечение логопеда и невропатолога идёт параллельно. Желательно исправить все проблемы, связанные с речью у ребёнка, до тех пор, пока он не пойдёт в школу.  
**- «Л», «р», «ж», «ш» — почему именно эти звуки так трудны для малышей?**  
 - Артикуляция каждого звука индивидуальная. На «с» язычок находится внизу, «ж» - буква верхнего подъёма, как и «ш». Детям очень сложно различить, при каких звуках язык нужно поднимать вверх, а при каких опускать вниз. Самый тяжёлый звук для детей звук «р». Когда ко мне приходит ребёнок, я сначала выясняю, с какими звуками у него проблема. Начинаю я с массажа языка, гимнастики языка, и только потом мы изучаем произношение звука.  
**Влияет ли нарушение речи у детей на психику?**  
 - Как я вам уже говорила, если у ребёнка есть проблемы

с речью, желательно исправить это до того, как он пойдёт в школу. Наша ошибка в том, что мы не обращаем внимания, когда наш ребёнок картавит. Лишь в школе дети начинают смеяться, дразнить его, вот тут и начинаются проблемы с психикой ребёнка. Он растёт неуверенным в себе, замкнутым, необщительным. У меня был случай: ко мне обратилась шестнадцатилетняя девочка, у неё были проблемы не только с речью, но и с психикой.

**варирует звуки, он их так и слышит. Как связаны между собой произношение и слух?**  
 - Да, конечно могу привести пример, когда ребёнок вместо звука «р» выговаривает «л», то во время диктанта он вместо слова «работа» напишет «лабота». Как выговаривает, так и слышит.  
**- В вашей практике были случаи, когда к вам обращались школьники, желающие стать дикторами?**

**İSLAMIN'IN KADINA BAKIŞI**

Fuat UÇAR  
 Ahıska Derneđi Din Komitesi Başkanı

**Deđerli okuyucular!**  
*Bir fitrat dini olan İslam, insana şerefi bir mahluk olduđu için diline, dinine, milliyetine, ırkına, cinsiyetine, sosyal statüsüne ve rengine bakmaksızın Allah'ın yaratıđı kul kabul eder adalet terazisi karşısında da herkesi eşit kabul etmektedir.*  
**İslam dini, kadını yalnız bir yaratık olarak algılamamış kadına da erkekler gibi deđer vererek toplumdaki deđerini artırmıştır. Öyle ki İslam inancında: "Cennet annelerin ayakları altındadır." Bu anlayışta cennete girmenin bir yolu da insanların doğmasına sebep olan kadınları/anneleri ziyaretirmek ve razı etmekten geçtiđini belirtirken bir anlamda da bu yol ile kadını yüceltmektedir.**

İslam dininin önerdiđi hayat anlayışında muhatap olarak insan alınmıştır. Onun için İslam dininde kadın erkeğe ayırımı söz konusu değildir. İslam inancında kadın yaratılış itibari ile erkeğe göre ikinci derece bir deđere sahip değildir. Zira İslam da ilke olarak kadın- erkek fark etmeksizin insanların en deđerliis takvada en üstün olanıdır.

İslam'ın mukaddes kitabı Kur'an-ı Kerim'de farklı fizyolojik ve psikolojik yapıya sahip olan kadın ve erkekten biri diđerinden daha üstün veya ikisini birbirine eşit tutmak yerine birbirinin tamamlayıcısı olarak kabul edilmiştir. Elmann iki yarısı gibi kabul edilmiştir. Biri olmadan diğeri olmaz. Hz. Adem bütün insanların babası olduđu gibi Hz. Havva da insanların annesidir.

İslam dininin kadına bakış açısı daha iyi anlamak için Kur'an-ı Kerimin inşinden önceki ve inşinden sonraki çeşitli toplum ve medeniyetlerdeki kadının durumuna bir göz atmamız gerekir.

Bu medeniyetler etüt edildiğinde İslam'ın evrensel planda kadına kazandırdığı statü ve deđer şüphesiz daha iyi anlaşılacaktır. Mesela: Eski Hindu inancında kadın, yaratılış olarak zayıf karakterli kötü ahlaklı ve murdar bir varlıktır. Budizm'in kurucusu başlangıçta kadınları kendi dinine kabul etmemiştir.

İsrail hukukunda baba kızını satabilirdi. Ailede erkek evlat varsa kızlar mirastan faydalanamazlardı. Eski Yunanda koca dilerse karısını başkasına devredebilir. Kendisi öldükten sonra eşinin başkasına devredilmesi için anlaşma yapılabildi.

Cinilerde Kadın insan sayılmıđı için ona isim bile verilmemdi. Cahiliye Arapları kız çocuklarının ileride kendilerine utanı ve ar getirecek bir duruma düşmesinden kaygı duyduğundan yeti bir kız çocuğunun doğumunu utancı verici bir olay sayarlardı. Bunu önlemek için de kız çocuđu diri diri torpađa gömerlerdi.

Eyvensel din İslam: "Çocuklarınızın haksız yere kıymayın" ayeti ile bu vicdansızlıđa son vermiştir.

Günümüz yaşam dünyasında bu normal karışlına bilir. Gayet normaldir bir dinin yapması gereken denilebilir. Bunu günümüzde söylemek kolay: Ama 14 Asır evvel bunu görmek, sağlamak, kız çocuđa yaşam hakkı vermek büyük bir olaydır. İslam, Kız evlat ile erkek evlat arasında hiçbir deđer farkını bulunmadığı Nahl Suresi:56-59 ayetlerinde ortaya koymuştur.

İslam'da kadının fizyolojik açıdan erkeğe göre zayıf olduđu gerçeđi kabul edilmekle beraber "erkekler kadınlar üzerinde koruyucudur."(Nisa:34) ilkesi benimsenmiştir. Bu kuruma kadın için bir horlanma sebebi sayılmıyır aksine bu vesile ile erkeđe, kadını himaye etme, sevgi ve şefkat gösterme, ihtiyaçlarını karşılama gibi görevler yüklemiştir.

Bütün bunların ötesinde başta da ifade ettiğimiz gibi İslam kadına anne olması hesabıyla hiçbir medeniyette benzeri görülmemeyen bir yücelik ve deđer vermiştir. Cennete girmenin bir yolu da bu kutsal varlığı razı etmekten geçmektedir. Dahası 20. Asırda İtalya'da Mussolini kadınlara yüksek öğrenimi yasaklarken, Hitler kadınların Üç K'dan (kindar=çocuk, kuche=mutlak, kriche=kilise) başka şeylerle uğraşmamasını istemiştir. Oysa İslam 14 Asır önce İlim öğrenmeye erkeđe farz kıldıđı gibi kadına da farz kalmıştır. İslam hukukunda bir insan olarak erkeđe tanınan temel insan hakları kadına da tanınmıştır. Hayat hakkı mülkiyet hakkı, kanun önünde eşitlik, cami, mali, ırzı, erkek gibi deđerli kabul edilmiştir.

İslam in kadına tanıdığı bunca hak ve hukuk varken bilmeden ya da insanların dinle bağdaşmayan davranışlarını örnek göstererek İslam'a saldırmak. İslam dinini kadına karşıymış gibi göstermek haksızlık bir o kadar da insafsızlıktır.

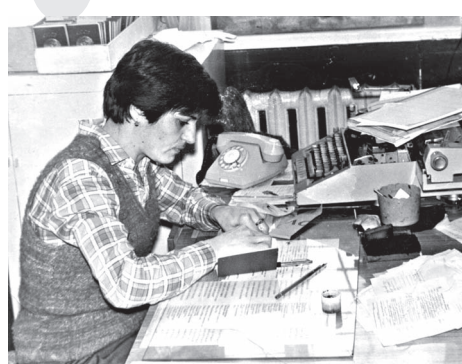
Bugün İslam toplumunda kadınlara karşı şiddet, zor kullanma, hak yetme, ikinci planda bırakma... Gibi davranış ve düşünceler varsa İslam'ın deđil Müslümanların yanlış ve eksikliğidir.

8 Mart kadınlar günü ile ilgili şunu da söylemek isterim ki: Bu gün de birçok özel günler gibi ticari bir gayeden ötür bir gün değildir. Kadınlara yılda bir gün tahsis edip onları bir günle avutmak bence adil bir davranış değildir.

Dünyada elleri çalışmaktan nasırlaşan, yetim kalmış çocuklarını hayata hazırlamak için gecesini gündüzüne katan, özürli çocuğunun okuması için okula kadar sırtında taşıyıp belini kuran kadınlar varken; çocuklarına bir bardak su dahi vermeden büyüten kadınların yılın annesi seçmek kadınların gününü kutlamak jest yapmak deđerdir. Bİlekis bu davranış bütün kadınlarla haksızlıktır.

*Şözerimin sonunda kadınlar gününü kutlar, Kadınların daha sađun ve insan oturuna yakışır bir dünyada yaşaması dileđiyle selam ve dua ile.*

Руфина ЗЮБОВА



Во время работы в паспортном отделении

Гüneş Öруçевна Турсовнова родилась в 1924 году в селе Лебис Аспиндзского района Грузинской ССР. Родом она из молла опуллары, джаджалардан (Molla ođulları, sacalar). Фронтовик, после тяжелого ранения — инвалид Великой Отечественной войны. Мама отца — Хейранса Хасан кызы родом икендерли, она пра-внучка Хаста Хасана через его сына Исмаила. Она умерла в очень раннем возрасте, и я её почти не помню. До депортации 1944 года на Кавказе, в селе Лебис она работала учительницей в школе.  
 В 1953 году мой отец женился во второй раз. От второго брака отца у меня три брата и две сестры. Я воспитывалась у бабушки и дедушки.

**О том, что мой отец не Альяр, я узнала только после смерти дедушки**  
 В 1955 году, после смерти моей бабушки Хейрансы, мы переехали в Талгар, где проживали её братья — Исмаиловы. В ноябре 1958 года умер и дедушка Альяр. Он так и не смог оправиться после смерти своей жены. О том, что мой отец Öруç, а не Альяр, я узнала только после смерти дедушки. Я всегда

считала своими родителями де-душку и бабушку. Вместе с нами жили два моих дяди — Сейфеддин и Эйнэддин. Дядя Сейфеддин в 1961 году окончил исторический факультет КазГУ и воспитывал меня как школьницу. В школьные

**Накануне всеми нами горячо любимого 8 Марта мы решили посвятить повествование женщине-активистке, женщине-энтузиастке, радельнице за права своего народа и, в своем роде, герою. Она никогда не страшилась говорить правду в лицо, отстаивать свою позицию и одна (!) не побоялась пойти против советских устоев. Все мы хорошо знаем эту хрупкую и отважную женщину, но лишь поверхностно, по ее делам, а нам всегда хотелось узнать ее ближе, лучше распознать ее человеческие качества. Мы давно сталкиваемся с нею по работе, она часто приносит нам свои статьи о предшественниках старшего поколения, к которым очень трепетно и уважительно относится. Осуществив свою задумку, мы пригласили в нашу редакцию заместителя председателя филиала Турецкого этнокультурного центра Талгарского района — Гүнеш Öруçевну Турсо-вову. О ней и пойдет наш сегодняшний рассказ.**

ним из таких людей был директор фабрики Николай Филиппович Мильшин, бывший фронтвик и коммунист, он был старше ее отца и видел, как тяжело ей приходится. Его наставления она помнит до сих пор: «У тебя только одна цель: идти вперед и ни перед чем не останавливаться». Такого же мнения придерживалась и главный инженер этой фабрики — Юлия Григорьевна Бухтило-

ва, которая тоже стояла горой за девушку. Проявляя отцовскую заботу, директор заставил молодую комсомолку смотреть на жизнь иначе. Руководство фабрики ходатайствует о принятии Гүнеш Турсоვნой в ряды Коммунистической партии Советского Союза. И через некоторое время партия обретает еще одного человека, преданного делу коммунизма.  
 Но на самом деле все было не так гладко... Как рассказывает моя собеседница, ей пришлось немало пострадать из-за «пятой графьи», в которой указывалась национальность. На фабрике ей никогда об этом не напоминали, но в других государственных организациях все было гораздо сложнее. Например, ее сына не принимали в детский сад. Сколько бы молодая мать ни обивала пороги детских учреждений, ответ был один: «Турки не заводятся, и вообще, их дети воспитываются дома». Ребенок попал в садик только после вмешательства все того же директора фабрики Мильшина. Пока сын был совсем маленьким, мамочка каждые три часа бегала с фабрики в садик, чтобы его покормить. Так как работа на фабрике была посменная, ребенка пришлось отдать в круглосуточный детсад. Квартиру тогда не удалось, потому как у нее подрастал сыншшка, за которым требовался уход, а кроме матери смотреть за ним было никому. Этому предшествовал развод и уход из дома. Спустя очень непродолжительное время после женитьбы, молодожены поняли, что они совсем разные и решили разойтись. Продолжая работать на трикотажной фабрике, рано повзрослевшая Гүнеш снимает комнату.

на учебу в техникум. Молодая Гүнеш бумажно падала без сил, стараясь для их с сыном будущего, совмещая работу с учебой.

**Годая и независимая**  
 Из всех жизненных ситуаций и передая приходилось выкарабкиваться самой, хотя были у нее настоящие родственники. Восросло, самостоятельную человеку, покинувшему отчий дом с

есть вакансии, предупредив заранее, что вначале девушку вызовут к начальству на собеседование, по исходу которого будет ясно, сможет ли она приступить к работе в новой должности. Председателем Нарсуда оказался добродушный дядечка — Бенкултан Азамбекович Азамбеков. Он сразу пораспросил девушку о том, о сем, да и вызвал помощника, попросив показать новую сотруднице ее поле

**Я выбрала этот путь**



деятельности — архив. Так наша героиня стала архивариусом в Нарсудом.

**Я не хочу носить форму с погонами!**

В 1975 году в СССР вышел приказ о всеобщем обмене паспортов. И в 1976 году ей стали осуществлять. С этой целью в паспортные столы МВД набирали вольнонаемных сотрудников, и Гүнеш Öруçевна вскоре стала одной из них. Тем более, скоро из декрета должна была выйти женщина, которую она временно заменила в суде. Просто так на работу в милицию полагать было невозможно, каждый кандидат проходил серьезную проверку через Москву, через Комитет государственной безопасности.

- Когда мне предложили попробовать сдать документы на

При открытии памятника казахам, к 50-летию проживания в Турции. С депутатом парламента Елчнташем. 2002 год

ва, которая тоже стояла горой за девушку. Проявляя отцовскую заботу, директор заставил молодую комсомолку смотреть на жизнь иначе. Руководство фабрики ходатайствует о принятии Гүнеш Турсоვნой в ряды Коммунистической партии Советского Союза. И через некоторое время партия обретает еще одного человека, преданного делу коммунизма.  
 Но на самом деле все было не так гладко... Как рассказывает моя собеседница, ей пришлось немало пострадать из-за «пятой графьи», в которой указывалась национальность. На фабрике ей никогда об этом не напоминали, но в других государственных организациях все было гораздо сложнее. Например, ее сына не принимали в детский сад. Сколько бы молодая мать ни обивала пороги детских учреждений, ответ был один: «Турки не заводятся, и вообще, их дети воспитываются дома». Ребенок попал в садик только после вмешательства все того же директора фабрики Мильшина. Пока сын был совсем маленьким, мамочка каждые три часа бегала с фабрики в садик, чтобы его покормить. Так как работа на фабрике была посменная, ребенка пришлось отдать в круглосуточный детсад. Квартиру тогда не удалось, потому как у нее подрастал сыншшка, за которым требовался уход, а кроме матери смотреть за ним было никому. Этому предшествовал развод и уход из дома. Спустя очень непродолжительное время после женитьбы, молодожены поняли, что они совсем разные и решили разойтись. Продолжая работать на трикотажной фабрике, рано повзрослевшая Гүнеш снимает комнату.

2002 г. С послом Казахстана в Турции

ребенком на руках, обращаться к родным за помощью не позволяла гордость. А кругом требовались деньги, деньги... Оплата за квартиру, оплата за садик, еда, какая-никакая одежда, наконец. Ребенок рос, ему надо было при-выкать к домашним условиям, и поэтому встал вопрос о том, чтобы забрать его домой и устроить на другую работу, не посменная, а с утра до вечера. Наша героиня была на хорошем счету на фабрике и ее не хотели отпускать.  
 Устроиться на новую работу помогла старшая подруга — Валентина Степановна Морозова, с которой вместе лежали в роддоме. Тогда, несколько лет назад, Гүнеш Öруçевна пришла на выручку этой женщине, кормила и ее ребенка тоже. Валентина Степановна работала в Нарсуде и в прокуратуре и сказала, что в Нарсуде как раз

паспортистку, - говорит Гүнеш Öруçевна, - первой моей реакцией стали слова, что я не хочу носить форму с погонами. И еще я отказывалась, зная, что у милиционеров неноर्मированный трудовой день, что они работают сутками, а я уже однажды ушла от такой работы. Мне ведь нужно было воспитывать ребенка. Конкур был огромным, нас было 18-20 человек на место. Тогда меня, как дочь фронтвика, начальнику милиции рекомендовал председатель нашего суда, где я работала. После беседы с начальником РОВД Григорием Дмитриевичем Самойленко мне было велено напечатать свою биографию и собрать нужные документы, которые отправить в Москву на спецпроверку. Участковый в то время опросил обо мне всех моих соседей. Я прошла всю про-



В Москве, после приема в ЦК. 1983 год

**Мдти вперед и ни перед чем не останавливаться**  
 С какими трудностями сталкивалась и на какие преграды наталкилась молодая мать, известно только ей одной, однако ей в жизни всегда встречались добрые и чуткие люди, которые поддерживали ее в тяжелые минуты. Од-

“Ахыска”



С сыном Исмаштом и сестрой Соной

верку, а через полтора месяца из Москвы вернулось мои документы и меня приняли на работу в РОВД. Так, я проработала в паспортном отделении Тагурского РОВД с 1975 по 1992 год. Если вы помните, я была выпускницей техникума легкой промышленности в новом доме, в митингии, я окончила все «народные университеты»: это и школа марксизма-ленинизма при обкоме партии, и многочисленны курсы при УВД. На которых нас постоянно учили, как нужно работать с людьми, что говорить и как себя вести, как правильно обращаться с документами. Не секрет, что меня, как работница, очень ценил мой начальник, он всегда говорил, что я толковая и у меня отличная память, называл меня «хорошим компьютером». На работе меня окружали прекрасные люди, у нас был замечательный коллектив.

Нак власти на местах работала

Натерпеться пришлось от других. Еще директор фабрики Николай Филиппович Мильшин, когда я там работала, заставил меня встать в очередь на квартиру. Я обошла все инстанции, но не могла добиться, чтобы мне в порядке очереди выделили квартиру. Когда я в слезах возвращалась из очередного похода к представителям власти, Мильшин велел мне не расписываться, а идти дальше и отстаивать свое право. Много чего правильного он мне советовал. Я ходила в райисполком, облисполком и горисполком, но везде мне открыто заявляли, что квартиры мне не выдать. Женщины, которые там сидели, с плохо скрываемым чувством неприязни говорили мне, чтобы я не ходила просто так и убиралась туда, откуда пришла. А мне очень уже хотелось иметь свое жилье, хотя бы комнату в общежитии. У меня был документ, подписанный Аскар-ом Аскарбеком Аскарбеком — первым секретарем обкома партии, на получение мной в порядке исключения квартиры в течение текущего года. Я пришла к Шабалиной с этим документом, а она меня снова выгнала, сказав, что у нее в столе много писем с подписанием Аскар-ова, мало ли, что он там подписал. В 1977 году, столкнувшись с полным беззаконием, я была вынуждена написать письмо Леониду Ильичу Брежневу. Меня вызвали в райком партии, по этому поводу состоялось совещание бюро райкома партии, где мне устроили хорошую взбучку. Тогда привезли Алту Михаловичу Шабалину из горисполкома, которая стала на меня нападать. На

и наглоталась разных успокоительных таблеток. Той же ночью я переписала все свои заявления на имя Юрия Владимировича Андропова. Я поехала к Андропову, но там наткнулась на охранников, которые ни в коем случае не хотели меня даже слушать. Я спросила одного из них: «Скажите, пожалуйста, как я могу попасть на прием к Ю.В.Андропову?» Он сказал, что это исключено. Я еще несколько раз к нему обратилась, рассказав, хоть он врет мне и не слушал, что я приехала на прием издалека, из Казахстана, что у меня очень важный вопрос, что ради него я оставила своего ребенка без присмотра, что слушаю в милиции. Мне был дан ответ, что Андропов в данный момент находится на переговорах с федеральным канцлером ФРГ Гельмутом Коелем, который впервые приехал в СССР. Но все-таки охранник сказался надо мной и вдруг сказал, чтобы я внимательно слушала. Я вся собралась и буквально впитала в себя услышанную информацию. Он, на свой страх и риск, мне подсказал, куда нужно пойти, чтобы меня зарегистрировали и допустили на прием, только попросил, чтобы я ни при каких обстоятельствах не выдала его. Придя туда, я унеслась, попросила — битком набито, кто-то спит на скамейках, кто-то ест — кто чем занимается в ожидании своей очереди, и за всеми наблюдают камеры. Среди этих людей были и артисты, и ученые, и рабочие. Мне достался номер 97-ой в очереди.

Я коммунист!

Но мне всегда помогает Аллах. И тут помог. Я подошла записаться к окошке, подала свой паспорт, партбилет и на вопрос: «Вы к кому?» ответила, что к Юрию Владимировичу Андропову. Женщина, сказав, что это ис-



Внуки Зиятдин и Зильфина

ключено, велела мне отойти. А я снова ей говорю, что мне к Андропову. Она вновь просит меня отойти и не мешать. Я в третий раз объясняю, куда и к кому мне нужно. Она не хочет меня слушать. Тогда я ей попыталась объяснить как женщине, что приехала издалека, что оставила своего малыша, что я член партии, коммунист, я работник милиции и что мне просто необходимо попасть на прием к Андропову. Моя короткая речь, видимо, возымела действие, и женщина в окошке попросила меня отойти в сторонку. По прошествии двух-трех минут меня подзвали к окошке, взяли мои документы, сообщили мне мой шифр и время приема. Самое главное, мне сказали, что меня примет сам Андропов. Минут через десять мою фамилию назвали и попросили пройти на второй этаж. А я, как вы помните, была под действием успокоительных и с первого раза не поняла, что обращаются именно ко мне. Как только до меня дошло, ноги мои онемели, стали ватными и я поняла, что не могу идти. От страха я потеряла и дар речи. Встала, как вкопанная, и молчу, только моргаю. А вокруг меня уже вовсю возмущается народ: как это, у нее 97-й номер, а она идет раньше нас!

И, думаю, все-таки, наконец!

Но мне подошел сотрудник КГБ, предупредил меня, чтобы я следовала за ним и молчала. Он повел меня по длинному коридору на второй этаж, а я иду и думаю, доведется ли мне выйти отсюда живой и невредимой, и молось, как умою. Вдруг сзади появился еще один мужчина. Я с надеждой стала его спрашивать, идет ли он тоже «туда» или нет. А тот, кто меня сопровождал, стал наступать мне на ноги, чтобы я замолчала. Вдруг человек, шедший за мной, ответил, что да, он тоже идет туда. Я его стала просить, чтобы он пошел после меня и поддержал, если вдруг мне станет плохо. Тут он еле видимым кивком отступил моего сопровождающего и сказал: «Проходите». Я еще больше растерялась и говорю: «Не пойду!». А он мне: «Проходите, проходите, вы же просили, чтобы я после вас зашел. Так и будет». Я обнаружила, что опять не могу идти на своих ватных ногах. Все-таки я зашла в этот огромный кабинет, где стояло много столов, а на главном столе лежали мои документы. Он прошепел и сел за этот стол, я же осталась стоять у входа. Он пригласил меня сесть, я прямо там, в кресле и устроилась. Я просто не могла подойти к нему, ноги не поднимались, сердце вот-вот выскочит из груди. Я уже корила себя за то, что приехала. Симу и думаю: «Не нужна мне ни квартира, ни правда. Лишь бы хоть еще разочек в жизни увидеть сына!» Он, видя мое состояние, подошел ко мне ближе и сказал, чтобы я не боялась. Спокойным голосом он стал меня расспрашивать, что заставило меня приехать в такую даль. Я возьми и спроси: «А что, Юрий Владимирович, меня не сможет приехать?» Он ответил, что у Юрия Владимировича есть дела поважнее. Кое-как я смогла подойти к нему и начала свой рассказ. Внимательно выслушав меня и изучив привезенные мной



Vnuks Elmuxan

документы, он вначале похвалил меня за грамотность в составлении заявления, а потом стал укорять, как могла я, такая грамотная, вот так попасть на участок власти мущихи мошенников. Я ему ответила, что поверила коммунистам, представляющим на местах советскую власть. Дядечка сказал, что нельзя быть такой доверчивой и еще раз похвалил за то, что я приехала. Он мне объяснил, что я дважды допустила грубейшие ошибки, когда у меня на руках было гарантийное письмо, которое я поверила той женщине из горисполкома, и второй — когда, имея при себе ордер, я мыкалась по баракам, не могла заселиться в собственную квартиру. Он успокоил меня, сказал, что квартира моя никуда не денется, все права на моей стороне, и научил, как себя вести. Затем на моем заявлении он написал: «В ЦК КП Казахстана для положительного решения. К ответу приложить собственноручную расписку инициатора заявления». Поставил печать, и они переправили это заявление на имя Д.А.Кунаева. Потом помощник Ю.В.Андропова посоветовал мне ехать домой и никого не бояться, потому что закон на моей стороне. Я выплетела оттуда как на крыльях. По возвращении на работу, мой кабинет стал местом паломничества. Все шли посмотреть на меня нескончаемым потоком — кто за советом, кто просто так.

Жанна АЖМУХАМЕДОВА

я следовала за ним и молчала. Он повел меня по длинному коридору на второй этаж, а я иду и думаю, доведется ли мне выйти отсюда живой и невредимой, и молось, как умою. Вдруг сзади появился еще один мужчина. Я с надеждой стала его спрашивать, идет ли он тоже «туда» или нет. А тот, кто меня сопровождал, стал наступать мне на ноги, чтобы я замолчала. Вдруг человек, шедший за мной, ответил, что да, он тоже идет туда. Я его стала просить, чтобы он пошел после меня и поддержал, если вдруг мне станет плохо. Тут он еле видимым кивком отступил моего сопровождающего и сказал: «Проходите». Я еще больше растерялась и говорю: «Не пойду!». А он мне: «Проходите, проходите, вы же просили, чтобы я после вас зашел. Так и будет». Я обнаружила, что опять не могу идти на своих ватных ногах. Все-таки я зашла в этот огромный кабинет, где стояло много столов, а на главном столе лежали мои документы. Он прошепел и сел за этот стол, я же осталась стоять у входа. Он пригласил меня сесть, я прямо там, в кресле и устроилась. Я просто не могла подойти к нему, ноги не поднимались, сердце вот-вот выскочит из груди. Я уже корила себя за то, что приехала. Симу и думаю: «Не нужна мне ни квартира, ни правда. Лишь бы хоть еще разочек в жизни увидеть сына!» Он, видя мое состояние, подошел ко мне ближе и сказал, чтобы я не боялась. Спокойным голосом он стал меня расспрашивать, что заставило меня приехать в такую даль. Я возьми и спроси: «А что, Юрий Владимирович, меня не сможет приехать?» Он ответил, что у Юрия Владимировича есть дела поважнее. Кое-как я смогла подойти к нему и начала свой рассказ. Внимательно выслушав меня и изучив привезенные мной

Я благодарна судьбе

Я благодарна судьбе, что у меня были такие наставники, как начальник милиции Григорий Дмитриевич Самойленко, который, уходя на пенсию, завещал своему преемнику, чтобы не давал меня в обиду и всегда поддерживал. При мне изменилось пять или шесть начальников, и все ко мне очень хорошо относились. Многому меня в жизни научил директор фабрики Николай Филиппович Мильшин. Меня всегда окружало большое хороших людей, чем плохих, хотя и такие тоже, как видите, встречались. В 1992 году я по некоторым обстоятельствам ушла из милиции, и хоть меня неоднократно просили вернуться, я не сделала этого.

Сын мой служил в дальнем зарубежье. У меня три внука. Я никогда не пыталась устроить свою жизнь во второй раз, потому что для меня на первом месте всегда был и остается мой сын.

Сын мой служил в дальнем зарубежье. У меня три внука. Я никогда не пыталась устроить свою жизнь во второй раз, потому что для меня на первом месте всегда был и остается мой сын.

Наконец, в 1993 году я пришла работать в Турецкий этнокультурный центр, который тогда возглавлял Тофик Ашимович Курдаев. Владимирова, и ученье, и рабоче. Мне достался номер 97-ой в очереди.

Адимовича — наш пост Алпаташа Вейсалты, мы с ним очень хорошо поговорили. А на следующий день он принес посвященное мне стихотворение в несколько куплетов. Еще один пост — Султан Фахр Ширадзе из Каскелена тоже послал мне стихотворение...

Но существовала и проза жизни... Угнет хашым. Буднич сотрудник паспортного стола, смогла приобрести по себестоимости две квартиры. Работа в Турецком этнокультурном центре не опаливалась, она была на общественном началье, и женяна это хорошо понимала. Однако нужно было жить, ее сопровождали еженедельные расходы, и она решила продать эти квартиры, тоже по себестоимости. Небольшие деньги, выученные за жилплощадь, быстро растаяли, из центра тоже пришлось уйти, хотя очень нравилось там работать...

«Но я ни о чем не жалею, — говорит наша оптимистка. — Работая с нашими людьми, я обрела множество новых знакомых, многие из них стали мне братьями. И самый близкий мой брат — Рафик Хамидович Наргиллов, с которым мы вместе начинали, очень много работала, прощи огонь и воду. С Илимдаром Камилевым мы вместе трудились, с Минасипом Гасановым, с Шахисмаилом Асиевым. Потом народ избрал председателем Турецкого этноцентра Зиятдина Исмаиловича Касанова, которого я уважаю и люблю как братишку. С ним мы тоже вместе работала. Кстати, своего старшего внука я назвала Зиятдином в честь него. Я очень люблю свой народ, я очень люблю свой центр. И если бы мне дали возможность начать все сначала, я бы выбрала именно тот путь, которым прошла, ничего не меняя. И если бы мне сказали: «Гунеш, отдай свою жизнь за свой народ», я бы без колебаний согласилась, лишь бы моему народу было хорошо».

Жанна АЖМУХАМЕДОВА



Ерке Есіл өзенінің бойында қоныс тепкен көне Ақмола шаһарының тәрінде ұлт өнерінің үлкен мектебі өз шаһырағын көтергеніне биыл 15 жыл толып отыр. Қазақ Ұлттық өнер университетінің ректоры — Қазақстанның халық әртісі, Мемлекеттік сыйлықтың лауреаты, білім беру саласының құрметті қызметкері, Халықаралық шығармашылық академиясының академигі, профессор Айман Қожабекқызы Мұсақожаева.

Ұлт өнерінің



мақтанышы

Айман Қожабекқызының өнер өлеміндегі алғашқы үлкен қадамы болғанда, ол өзінің музыкалық академия ашық келетінін жазырмады. Соңда Елбасымыз бұл арманның Алматыда емес, Ақмолада — болашақ Астана қаласында жүзеге асуы толық мүмкін екенін айтады. Бұл 1997 жылы болатын. Осыдан кейін көп уақыт Ақмоладағы Тимирязев көшесіндегі музыка мектебі мен Жеміс даңғылында орналасқан музыкалық училище гитаристтары негізінде бірейі оқу орны ұйымдастырылды. Мектеп пен колледжді оқу мүмкіндіктері жылдам ретке келтіргенімен, жоғары оқу орнын ұйымдастыру көптеген қиындықтар туғызды. Өз мамандығын жетік білетін қызметкерлер қатар, олардың өлеуметтік жағдайын шешу ісі де оңайға түспегені айтапса да түсінікті жағдай.

Атақты фирма «Хуго Майер» аспаптарымен Орган залы ашылуына байланысты мерекелік фестиваль ұйымдастырылды.

Соган қатысқан Елбасы Айман Қожабекқызының Академия құрылды, енді оны кеңейте, көркейте түссек дұрыс болар еді, деген ой айтады. Ұлттық өнер университеті осылай қанат жайды. Бүгінгі күнде өнер ордасында «саулет», «сурет», «мұса», «дизайн түрлері бойынша», «интерьер», «имидж-дизайн», «костюмдер», «сценарий», «актер өнері» және тағы басқа мамандықтар бөлімше студенттер дайындау іске асырылып келеді.

«Өлеңдік» өнер көшіне тек ұлттық өнеріміз, мәдениетіміз арқылы іпесе аламыз. Ұлттық сипатқа толы көркем туындыны дұрыс дәріптеу үшін оның мазмұндық іші қырсырларына үйіліп, құпиясын ашуды құбылыққа айналдыруымыз керек», — дейді профессор А.Мұсақожаева. Сондықтан, өнерлі жастарды тек оқу бағдарламасымен ғана шектемей, олардың ой-өрісін дамыту мақсатында өзге мемлекеттердегі университеттермен тәжірибе алмастыру жоба-

компазиторлар К.Дүйсекеев, С.Ержибеков, С.Әбдімуров, музыкаландырушы А.Айманов, У.Жұмақова, Т.Елнбаева, өңшілер Қ.Байбосынов, Қ.Омарбаев, С.Жумағалиев, күйшілер О.Дүйсеен, Т.Өліпбаев, Н.Шегебаева, қобызыштар Р.Мұсақожаева, Ә.Казанбаев, Г.Шилдебаева, драматург-жазушылар Ә.Тарази, Р.Мұқанова, белгілі театр сыншысы Ә.Сығай, кинотанушы Б.Нөгербек, суретшілер Ә.Асылханов, Б.Иванов, Л.Мақат, М.Әбішев және басқа да оқушылар университеттің қиындығы мен қуанышын бірге көріп, аянбай тер төгіп келе жатқан өнеркер жандар.

А.Мұсақожаева іскер ұйымдастырышы, сонан берге ұжымның қамын ойлайтын жанашыр басы. Сөзі мен ісі бір арнада тоғысқан Айман Қожабекқызы мәдени-рухани тұрғыда даму шараларына да ден қюуда. Өнер ордасында өзіңді қасиеті деугейін қалыптастырып, қазақ өнерінің шеңберіне қосылуға, білімін

“Ахыска”



біктен көрсетуге талапты жүрген талантты жастар баршылық. Олардың сахналық ойынын көріп, өңдерін тыңдап, шағын шығармашылық концерттерін тамашалағанда қауыр бұлқ туығынан қанып шөккендей рахат сезімі бөленеді. Сонымен қатар, түрлі мамандықтардың студенттері өлген концерттарға, фестивальдерге жиі қатысып, әр мазмұндық концерттік қойылымдары сан мемлекеттердің үлкен сахналарында үздіксіз қойылып келеді. Профессор А.Мұсақожаева Астана, Алматы, Мәскеу, Бішкек консерваторияларындағы педагогикалық қызметпен бөлек, Еуропа, Америка, Оңтүстік Корея өнер мектептерінде шеберлік оқыштарын жұрттыл жүр. Оның асыл арманы — өзінің көз алдында бүршік жапыр, өркендеп келе жатқан қазақтың жасөспірім ұл-қыздарын өлемге таныту. Ол үшін өнерге әлі де көбірек көңіл бөліне деген тілек-талабын жасырмайды. Содан да оқу орнында өз қолтаңбаларын қалдырған Айман Қожабекқызына қанаттас әрі өрпітес бола білер ел мәдениетіне есімдері белгілі азаматтар. Атап айтар болсақ, КСРО халық әртісі, Мемлекеттік сыйлықтың лауреаты, профессор Е.Рахматидиен бастап,

А.Мұсақожаева басылық қызметті мінсіз атқарумен бірге скрипкада да шебер ойнайды. Өлеңдік классика тұңғығына терен бойлайтын музыкаст кеткен елдер байқауларында ұлтымыздың атын шығарып жүр. Өлеңдік сахналарда Моцарт, Бетховен, Бах, Брамстерн қатар, қазақтың Еркеғали Рахмадиев, Тілес Қажығалиев, Газиз Жубанова, Нұриса Тілендиев секілді компазиторларының шығармаларын, халқымыздың гасырлардан гасырларға келе жатқан күйтерін орындап, шар таратса танытып жүргені қандай қуаныш. Шетелдерге гастрольмен, концерттік бағдарламалармен бара қалғанда, ең бірінші, өзіміздің ұлт аспаптар оркестрін алға шығарып, олардың этнофольклорлық шығармаларды ойнауы Айманның едетіне айналған. Есімнің Кембридж университетіндегі халықаралық өмірбаян орталығы жарыяланған «20 гасырдың 2000 көрнекті музыканты» атты күннемілік құрметті тізіме енгізілуі де Айманның талантына, орнындаушылық шеберлігіне берілген зор баға.

Айзат ҚАДЫРАЛИЕВА, Ұлттық өнер университетінің магистранты



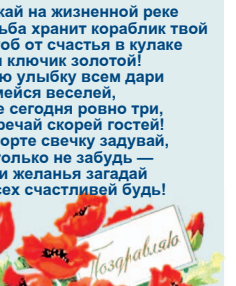
Поздравляем!

Гүлдасту Назирову с 40-летием поздравляют супруг Илим, сыновья Джиянша Аслан и любимая дочка Сейда!

Желаем улыбок, цветов и подарков, торжественных слов за красивым столом. Пусть всё в этот день будет празднично, ярко. Реальность покажется сказочным сном. Пусть солнышко светит тебе ежечасно, Улыбка вовек не исчезнет с лица, Пусть жизнь твоя будет светла и прекрасна И радость в душе не имеет конца!



Османа Дурсунова с Днем рождения поздравляю родителей, брат Балабек, сестра Фируза, двойняшки Руслан и Аслан и все Маждидовы! Наш маленький Османчик! Желаю тебе счастья, радости и здоровья!



Пускай на жизненной реке Судьба хранит корабль твой И чтоб от счастья в купале Был ключик золотой! Свою улыбку всем дари И смеясь весели, Все сегодня ровно три, Встречай скорей гостей! На торте свечку задувай, Но только не забудь — Свои желания загадай И всех счастливей буди!

В рамках поручения Президента Республики Казахстан Н. А. Назарбаева о социальной ответственности бизнеса 6 марта 2013 года, в конференц-зале «Алматы» отеля «Тенгрия» Турецкое этнокультурное объединение «Ахыска» г. Астана, при поддержке президента правления ТЭКЦ РК «Ахыска» г-на Касанова З.И., под эгидой Ассамблеи народа Казахстана, совместно с ОО «Казахское общество слепых» провело «круглый стол» на тему: «Неограниченные возможности и интеграция женщин с ограниченными зрением». Мероприятие было приурочено к Международному женскому дню 8 Марта. Это первое мероприятие такого формата, инициатором которого выступило Турецкое этнокультурное объединение «Ахыска» г. Астана.



## «Неограниченные возможности и интеграция женщин с ограниченными зрением»

В «круглом столе» приняли участие: ОО «Республиканский Совет Женщин» г. Астана, ОО Женский клуб «Жасар», женщины-руководители общественных и иных организаций, коммерческих структур и представительницы МСБ в г. Астана. Целью «круглого стола» было оказание содействия получению дополнительного образования, опыта и навыков для реализации идей, социальной поддержки, получение возможности трудоустройства, помощи в предпринимательской деятельности женщинам с ограниченными зрением.

Открыл «круглый стол» член Ассамблеи народа Казахстана, председатель Турецкого этнокультурного центра «Ахыска» г. Астана Пириев Аскер Аллавердиевич поздравлением женщин. А также он дал понять, что инвалиды не ограничены в возможности, их можно трудоустроить и выделить гранты на их обучение. Продолжил обсуждение Доржикина Галина Ерофьевна, менеджер ОО «Казахское общество слепых», она подняла вопросы трудоустройства, жилья, обучения детей-инвалидов, отсутствия рынка сбыта для производства швейной и другой продукции, а также низкого размера государственных социальных пособий. В настоящее время в Астане 430 инвалидов по зрению, которые вынуждены жить только на пособие, поскольку не могут найти работу. Лишь единицы устраиваются массажистами, дворниками и уборщицами.

Выступил, Сандульская Раиса Муслаховна, директор центра «Регина» и главный редактор журнала «Единство» сказала, что готова поделиться и оказать некоторую помощь инвалидам, например, в обучении ребенка.

Байдильдаева Гульярда Талпабековна, полковник медицинской службы главного Военного клинического госпиталя Министерства обороны РК сообщила, что в законопроекты акты вносятся изменения. А также имеется Постановление Правительства РК № 64 от 31 января 2011 г. «О некоторых вопросах осуществления государственных закупок у организаций, созданных общественными объединениями инвалидов», а именно при реализации продукции преимущественно отдается общественным объединениям инвалидов.

Продолжая, Саулебаева Алма Тураровна, главный менеджер Департамента внутреннего протокола и связи с общественностью АО «НК «Азакстан темір жолы» сказала, что к ним очень часто обращаются инвалиды и им оказывается помощь.

Баттаева Ханзада Джалпасовна, председатель правления ОО «Республиканский Совет Женщин» города Астана, поздравила всех женщин с наступающим праздником и предложила свою помощь.

В данном пилотном проекте «круглый стол» создал уникальную площадку для обсуждения и реализации вышеуказанных задач. Проявление гражданской идентичности и милосердия среди участников «круглого стола» пробудило чувство ответственности в обществе, среди разных слоев населения.

Подводя итоги, решили, что руководство ОО «Казахстанское общество слепых» будут готовить предложения, какая помощь действительно им нужна, в какой сфере деятельности они могут проявить себя и на каких предприятиях они действительно смогут работать. А также предложили организовать встречи с предпринимателями, которые смогут им помочь, предложили изготавливать и реализовывать национальные сувениры.

Мероприятие завершилось празднованием за общим столом, с концертной программой с участием представителей этнокультурных объединений г. Астана, художественной самодельностью ОО «Казахское общество слепых» и подарками женщинам от ОО «Республиканский Совет Женщин» г. Астана.

Алла Панфилова, представитель отеля «Тенгрия»

Юбилей Фариза Абдулла оғлы Абдуллаева является одним из знаменательных событий в жизни коллективов ТОО «EURO SUPER PLAST» и ТОО «MEGA LIDER PLAST». Свидетельство тому - обширный и содержательный поток поздравительной корреспонденции в честь 50-летия, поступающей нашему руководителю со всех уголков Казахстана, а также из стран зарубежья.

# С 50-летием!

История нашего юбилера интересна и неповторима. Она складывается из ярких событий, жизненных решений и правильных поступков. Фариз Абдулла оғлы является успешным бизнесменом, главой дружной семьи, он добился уважения и признания благодаря своему сильному характеру.

В горных степях Кавказа, в Армянской ССР, в районе Варденис, в селе Капбашы в большой курдской семье 10 марта 1963 года родился Фариз Абдулла оғлы Абдуллаев.

Родители Фариза — аскал колхоза, главный бухгалтер, бригадир склада и партийный работник Абдулла и хранительница семейного очага, любящая мать Габоба. В те трудные годы родители мечтали о благополучном будущем своих восьмерых детей. Так, в 1970 году седьмой ребенок Фариз пошел в 1 класс. К сожалению, через семь лет после этого мама Фариза Абдуллаевича умерла. Это было трудное время, но семья справилась и с этим испытанием судьбы. Несмотря ни на что, молодой Фариз окончил школу на «отлично». Его мечтой было стать учителем, но, как правило, наши возможности не всегда сходятся с нашими желаниями и в 1981 году его призвали в армию. Фариз Абдуллаевич служил в Забайкальском военном округе Монгольской Народной Республики. Благодаря стремлению и выдержке через полтора года стал старшиной роты.

Отслужив, Фариз решил сменить место жительства и переехал к своему брату в город Жезказган КазССР. В 1983 году он помог брату работать на стройке. И только в 1984 году детская мечта Фариза исполнилась: он поступил в Жезказганский педагогический институт. Отдается полностью учебе, становится лучшим в группе, старостой, а затем и командиром стройотряда.

Так пролетают годы... Начинаются карабахские события, затрагивающие Армению и Азербайджан. Семья Фариза Абдуллаевича и другие беженцы переезжают в Азербайджанскую ССР, Исмаиллинский район, село Ушальт. Там Фариз получает должность учителя в местной школе. Он становится молодым специа-



*Сегодня празднует свой 50-летний юбилей Директор наш почтенный, дорогой! И шлем для Вас свои мы поздравления, И знаем: Вы за нас всегда горой! Таким же, шеф, Вы оставитесь добрым, И счастье пусть приходит каждый час. И навсегда останьтесь Вы здоровым, Директор самый лучший Вы у нас!*

С уважением и наилучшими пожеланиями, компания «EURO SUPER PLAST» и «MEGA LIDER PLAST»

листом, но это не мешает ему заслужить уважение и почтение коллег и учеников.

Преодолев сложный период, благодаря стойкому характеру и управленческим качествам, в 29 лет Фариз Абдуллаевич становится директором этой школы. Работая директором, Фариз Абдуллаевич также уделяет время и общественным работам — проводит праздники, выступая в роли тамады.

В 1986 году Фариз Абдуллаевич женится. Асмар становится верной спутницей и матерью его троих сыновей.

В 1997 году Фариз Абдуллаевич с семьей переезжает в город Алматы. Казахстан становится его второй родиной. Становится директором на автосервисе («Шамо») и занимает эту должность до 2007 года. После, в связи с ухудшением здоровья, едет в Москву, где в Научном центре сердечно-сосудистой хирургии имени А.Н. Бакулева переносит операцию по смене двух клапанов



## Поздравляем!

ГУЛНАРУ КАМАЛОВНУ САБИРОВУ с Днем рождения поздравляют родные и близкие!

*Пусть в ваш день рождения розы цветут, Покосоду сюрпризы приятные ждут, Улыбки сияют, звучит добрый смех, На каждом пути ожидает успех. Для вас - поздравлений чудесных слова! Пусть радостью жизнь будет ваша полна. Огромного счастья и светлой любви Желаем мы вам на все долгие дни!*



В 2000 году провёл открытие, пригласив первых руководителей области, района и сельского округа. Среди гостей были депутат Мажилиса Парламента Саурбай Есжанов и президент правления ТЭКЦ РК Зиятдин Исмиханович Касанов.

В этот замечательный день возле спорткомплекса собралось более 300 человек из села Александровка. На лицах людей всех возрастов сияли радостные улыбки. Звучала музыка, выступали почётные гости. Каждый из них благодарил Фариза

Однако, несмотря на существующие трудности, за 13 лет из этого спортивного зала пувейви в жизнь получили 16 мастеров спорта по вольной борьбе. Это наши земляки: Валиев Аслам, Атаев Бинали, Мамедов Ислам, Мамедов Муса, Мамедов Аладдин, Валиев Аскер, Асланов Абдулла, Кулаев Рустам и многие другие. Многие наши ребята становились чемпионами Казахстана, призёрами международных и азиатских турниров по вольной борьбе. Исмаил Мурадов стал чемпионом по дзюдо в

Есть надежда на то, что эти юные ребята в будущем будут защищать спортивную честь Республики Казахстан на международной арене. Уважаемый тренер Жанболат Кувашев рассказал, что его воспитанники в настоящее время обучаются в Карагандинской спортшколе (Набиев Вазит) и в Шымкентской спортивной школе (Мекенбай Дамир, Байтиев Султан, Пернебай Ерлан, Пернебай Арман, Абдыбай Саурбай). Они становились чемпионами области и призёрами в республикан-

встреча, Мухтазим Таиров от души поздравил ребят с достигнутыми успехами и вручил Рустаму Мамедову конверт с материальной помощью для спортзала и пожелал всем здоровья и успехов в спортивной жизни.

Уходя, я подумал о том, что в сельской местности все-таки не хватает стадионов и других спортивных сооружений для занятий спортом сельской молодежи. Из таких вот простых сельских залов иногда выходят большие спортсмены. А если бы

# История спортивного зала



виновника торжества и обращался к молодежи с пожеланиями вести здоровый образ жизни и заниматься спортом. Молодежь, войдя в новый спортзал, могла порадоваться наличию в нем спортивного инвентаря, о котором также позаботился Илимдар Мамедов, он на первое время приобрел мячи, скакалки, штангу, гири, гантели, турник и шведскую стенку.

Сейчас, по прошествии более десяти лет, в зале имеются все необходимые приспособления для занятий спортом. Здесь шесть дней в неделю проводятся тренировки по вольной борьбе, по восточным единоборствам. Ребята разделены на три группы по возрастам. За состоянием зала следит Рустам Мамедов. В этом году он провёл в спортивном помещении газ, также под его руководством производится весь текущий ремонт. К сожалению, до сих пор еще остались нерешенные проблемы: при спортзале нет раздевалки и душевой комнаты.

# В селе Достык

Международном турнире, прошедшем в греческом городе Афины, 20 февраля младшая группа, тренером которой является Кувашев Жанболат, приняла участие в районных соревнованиях по вольной борьбе в селе Коксаек и юные спортсмены выигрели 5 призовых мест:

1. Пернебай Арман в весе 35 кг занял 1 место
2. Батырхан Дулат в весе 46 кг занял 1 место
3. Мамедов Ибрагим в весе 46 кг занял 2 место
4. Еркенбек Амылбек в весе 38кг занял 3 место
5. Азамбек Нурасыл в весе 23кг занял 3 место

Эти спортсмены награждены дипломами и грамотами соответствующих степеней.

здесь, на селе, были все условия — спортивные комплексы и площадки, то сельская местность была бы настоящей музеем наших детей, чтобы они были далеки от вредных привычек и от наркотиков, чтобы вели здоровый образ жизни, ибо дети — наше будущее.

По инициативе председателя Турецкого этнокультурного центра Төлейбиёского района Таирова Мухтазима Абдуллаевича, с участием председателя комитета старейшин ТЭКЦ Ансара Дошпанова и председателя ревизионной комиссии Яйлы Байрамова, 23 февраля мы решили посетить спортивный зал в селе Достык.

В этот день ребята из младшей группы после районного турнира пришли на очередную тренировку. Состоялась теплая

Наша делегация, покидая спортивный зал, получила положительный заряд и уверенность в том, что судьба этих ребят в надёжных руках. В заключение хочу обратиться с просьбой к государству, акимам всех уровней и бизнесменам, чтобы уделяли больше внимания развитию спорта в сельской местности и строили спортивные сооружения. От этого все будет в выигрыше!

Темірхан Исаяев, председатель комитета СМТ ТЭКЦ Төлейбиёского района ЮКО



Мұрат СОЯК (1971 жылы туған)

1971 жылы Нұғде қаласында дүниеге келген. Мармара университетінің педагогика факультетінің түрік тілі және әдебиеті бойынша тұлға. Соңғы тоқпжн жас ақпндардың таланттыларының бірі. «Жылаалар» атты алашқы жыр жинағы жарық көрген.

## ҚАЛА

Көп бөлмелі биік үйлер бар сенде, Қатыгесің, қарамайсың өлсем де. Гүл бағың жоқ жан жұбатар, нағмын, Тереңнен Қасіретті танымын. Ешкім білмес Қалай қарай жүрерін... Ей, сұм қала, Тастан ба еді жергің?

## ӘСЕМДЕУ

Құстарға барайық, Жаңбыр жауып, Бақша гүлге толғанда, Топырақ исі танауларды жағанда.

Құстарға барайық, Су сарқырап, Күн нұрыммен боғанда бөктерді. Ал балалар қарсы алсын көктемді.

Құстарға барайық, Үшу керек ұшқасын, Таудай шаттық қолымнан, Айдаймыяын, тастай қылпы ұстасын.

## ЕСКЕ ТЫСІРУ

Далын ұстар көбінің Бір акеңің ұпш едісі. Бір жағымызға жүрген кезде Гүл егіп, Бір жағымыз өмір еді Көдіміп, Қиялымыз шыққа талай малынды.

Көрші бар-ды, Ибрагим есімі, Әрқашан да ашық еді есігі. Уйымда ктап бар-ды тағы да, Соны оқушы екі Барлығымыз жабыла.

Конак келсе Қоржын толы дастанға, Төбеміз сәл жетпейші еді-ау Аспанға. Талай түнге Жалықтаушы екі тыңдаудан, Бақытты шақ Бал кездер-ай Ұрланған!

Қай жерлерге апармады мені өлең? Жету бәлек, қайту бәлек кенеден. Сіркікеңің қорабындай ғимарат, Шыршаң-аң а сезімдімді қинап-ақ, Бірақ қанша сүргілейін бас қатып, Өлеңімнен болған емес басқа түк.

Аударған Мақсұтхан ЖАҚЫП, Әмірхан БАЛҚЫБЕК



# След человека

**Память об этом человеке будет жить во мне до конца моей жизни. Об этом человеке помнят и его многочисленные друзья, родные и знакомые. Иногда бывает, что уже умерший человек благодаря своим прижизненным делам остается живее всех живых на земле. Никогда не забудется простота души этого человека, его поступки, доброе обращение к людям.**

Прошло немало лет со дня его смерти в 2001 году, но я хочу рассказать о нем нашим читателям (пусть его душа покоится в раю). Сулаев Шарап Чахалович родился в селе Георгиевка (ныне Коксаек) Тобейбейского района ЮКО. Он прожил всего до 52 лет. К сожалению, он ушел из жизни в рассвете сил, но за это отведенное ему Аллахом короткое время оставил за собой светлый след. Он всегда был в гуще событий и делил с народом свои радости и печали. Он очень умело обращался с молодежью. К его мнению прислушивались даже представители старшего поколения. В компаниях, на мероприятиях он всегда был лидером. Вокруг себя он всегда собирал огромное количество людей. Он был статным, спортивного телосложения человеком.

Победа. Потом правление колхоза заметило его организаторские способности и перевело его на должность экспедитора, коим он проработал около 15 лет. Позже он стал заведующим складом, а потом и заместителем председателя колхоза Победа по коммерческой части. После развала Советского Союза он возглавил крестьянское хозяйство и под его руководством в селе получали хороший урожай, выполняя государственную программу по поднятию экономики в сельской местности. Где бы ни работал Шарап Сулаев, всегда имел авторитет в коллективе. У него остались друзья почти по всему Казахстану. На его 50-летнем юбилее присутствовал бывший премьер-министр страны С.А. Терещенко. Шарап Сулаев одним из первых по туристической путевке в советское время посетил Турцию вместе с Османовым Изатом, Аслановым Хусейном и Мурадовым Мардалы.

Совместно с супругой Тамарой Сулаевой воспитали пятерых детей: трех дочерей и двоих сыновей. Сыновья переняли от отца все хорошие качества. Они, как и их отец, честно и добросовестно трудятся.

Я, Яйла Байрамов, очень горжусь тем, что дети моего друга идут по его стопам. Мамед и Ахмед Сулаевы планируют провести в мае месяце спортивный турнир районного масштаба памяти своего отца. Эту инициативу горячо поддержал весь коллектив ТЭКЦ Тобейбейского района, его председатель Мухтазим Таиров, активист села Коксаек Хейрулла Кориков и член совета старейшин ТЭКЦ села Коксаек Юсуф Мазманов. Аллах рәһмәт елэсин! **Яйла Байрамов, председатель ревизионной комиссии ТЭКЦ с. Коксаек Тобейбейского района ЮКО**



**Шукру ЕНИС РЕГУ**  
(1923-1976)

1923 жылы Чанкырыда дүниеге келіп, 1976 жылы Стамбулда өмірден өтті. Мерзімді баспасөз және баспаханаларда жұмыс істеген.

Ақынның балаларға арналған шығармалары да өте көп. «Бу», «Жанбыр», «Алма ағашы», «Олар», «Жаным дүние» секілді жыр жинақтарының авторы.

## АЛМА АҒАШЫ

Қара суық жаңа-жаңа басталды, Қара бұлт торлап алды аспанды. Жалырағың жел өтпиде түр жаурап, Жауған жауын әуінен мұңды аулап. Мына қыстан қалай ғана өтесің, Алма ағашы, моп-момақан көкешім?

Доса болатын келкенде де қалмады, Жалғыз саған түсі қыстың салмағы. Қумарлана қарамайды енді ешкім, Тұрысыңай күнін көшіп өлместің, Бала да жоқ алма үзсем деп өрмелер, Құстар да жоқ бұтағында төрбелер.

Тек мұнайға, бұл күндер де өтеді, Қас-қағымда көктем де көп жетеді. Құлпырарсың жайқалып бір желеңді, Түбі солай боларына сенемін. Осы сәтті күтіп ең деп ағаштың, Жүрт көз сапар жемісіңе тағы да.

**Мақсұтхан ЖАҚЫП,  
Әмірхан БАЛҚЫБЕК**

**Мы, Общественное объединение «Женщины «Ахыска», продолжаем знакомить вас с самыми красивыми камнями мира. Веками мир камней и кристаллов служил людям неисчерпаемым источником ресурсов для самых разных нужд: от изготовления предметов быта до применения в лечебных, магических и мистических целях. Но до сих пор человечество не до конца постигло и осознало силу и мощь этих минералов. На странице газеты вы познакомитесь с драгоценными камнями и самоцветами, их физическими, лечебными и магическими свойствами. Научитесь отличать натуральные камни от подделок, получите информацию об астрологических соответствиях и многое другое.**

# ЛУННЫЙ КАМЕНЬ

Название «лунный камень» минерал получил за свою окраску. Другие названия минерала и его разновидности: селенит, джандараканд, адуляр. Лунный камень относится к полевым шпатам. Окраска минералов бывает голубовато-серебристой, голубой, серебристо-белой, молочно-белой, лиловой. Встречаются кристаллы с эффектом «кошачьего глаза». Из лунного камня обычно делают каблучки. Иногда из него делают камни, бисер, бусы из которого великолепно смотрятся на черном платье. Лунный камень хорошего качества редок. Лучшие лунные камни добываются на Шри-Ланке и в Южной Индии. Радужная разновидность олигоклаза встречается на Мадагаскаре.

## Лечебные свойства

Во многих странах мира считается, что лунный камень способен уберечь человека от вредного влияния Луны. Литотерапевты предполагают, что изделия из лунного камня или просто кусочки минерала следует носить на теле для облегчения припадков эпилепсии, предотвращения неконтролируемых вспышек гнева, излечения от страхов и бессонницы. Считается, что этот минерал благоприятно влияет на работу мочеполовой системы. Влияет на сердечную чакру. Считалось, что лунный камень укрепляет память и помогает умело обходить расставленные владельцу «жизненные ловушки и неприятности». Он усиливает эмоциональность своего хозяина, его любовь к домашнему очагу и одно-



временно тягу к перемене мест. Лунный камень придает мечтательность, мягкость и нежность, вызывает приятные воспоминания; дарит душевный покой и умиротворенность (особенно в лунные ночи), снимает внутреннюю напряженность и устраняет пне, смягчает слишком самоуверенных и непреклонных людей. Он опасен только для лиц, страдающих излишней мечтательностью, замкнутых и капризных, так как обостряет эти отрицательные качества. Его рекомендуют носить людям со слишком твердым характером, нетерпимым к мнению других. Лунный камень придает осторожность в словах и благоразумие в действиях, в связи с чем в некоторых странах он считается камнем заядлых картежников.

## Магические свойства

С давних времен лунный камень используют для привлечения любви. Люди, страдающие от одиночества, должны носить броши с этим минералом с левой стороны. Камень не

Общественное объединение «Женщины «Ахыска» предлагает спонсорскую помощь в приобретении вечерних платьев для выпускниц школ из многодетных семей.  
ОО «Женщины «Ахыска»:  
8 (727) 271-83-14 — с 11.00 до 15.00  
Сот.: +7 701 8316273 — с 11.00 до 17.00



Республика, Гүнеј Қазақстан вилаеті, Шымкент шаһәрі, бүтүн Гүнеј Қазақстан вилаеті илчәләрі, Түрк этномәдәни мәркәзләринин үјеләри, виләјәт Ахыска Түрк дәријәи ва «Ахыска» газетәси Мамедова Кәјчәк Биннәт гызынын вәфәт олмасы илә әләғәдәр оларағ онун бүтүн гоһум-ғардашларына, һәјәт јолдашы Мамедов Чаһангир, оғлу Мамедов Сәјфулла башда олмағла бүтүн оғул-ғызларына дәрин һүзүңлә башсағлығы верир.

Мамедова Кәјчәк Биннәт гызы 1940-чы или Гүрчүстан Республикасы Ахалкалак илчәси Еринчә көүндә дүнијәгә кәлмишдир. О дәрт јашындајкан 1944-чү илден етибарән сүргүнчүлүн түкәнмәз ачы күнләри илә үзләшмиш, онун әзәбулматыны көрән, заманын гәдишәтинә көрә, һәр-бир раст гәлән чәтинлијә дәзә билән, јени-јәтмә кәчнчәр үчүн бәјүк әрнәк мәктәби оларағ әмүр сүрмүш, 10 ушағ бәјүдүк тәрбијә вермиш, Тәһраман Ана адына лағыз көрүлмүшдүр.

Кәјчәк Биннәт гызы 1959-чү илден етибарән Мамедов Чаһангир илә аилә гурағар 54 ил әзиндә 5 оғул, 5 гыз анасы оларағ алғмызын адәт-әнәнләринин горуңуң сахланмасында вә онун инкишаф етмәсиндә, оғул-ғызларынын тәлим-тәрбијәсинин јүксәк дәрәжәгә чәтмәсиндә бәјүк рол ойнамышдыр. Тәһраман Ана Мамедова Кәјчәк Биннәт гызы 2013-чү илин март айынын 2-дә, 73 јашында вәфәт етмишдир.

Аллаһ рәһмәт еләсин!

**Premier International Alatau**  
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

**Premier International Alatau**  
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

**Dostyk ave. 105, 050051, Almaty, Kazakhstan**  
Tel.: 007 (727) 2581111  
Fax: 007 (727) 2581555

**AMBASSADOR HOTEL ALMATY**

121 Zheltoksan Street, Almaty, Republic of Kazakhstan, 050091  
ул.Желтоскан, 121, Алматы, Республика Казахстан, 050091

Phone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49  
Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41  
www.ambassadorhotel.kz  
e-mail: ambassadorhotel@msn.com

**Premier International Alatau**  
HISTORICAL HOTEL & BUSINESS CENTER

■ Организация семинаров и конференций  
■ Conferences and seminars organization  
8-701-378-89-92

■ Аренда офисов 15 долл. США/кв.м.  
258-15-56, 8-777-229-35-08

■ Offices for RENT 15 USD/sg.m

**www.alatau-hotel.kz**

"Ахырка"

Azeri Türkcesinde

8 марта 2013 ahiska60@mail.ru 13

Əli Şamil

(Əvvəlki ötən sayımızda)

BƏNDİNİ

Yağmur yağdı daldeyləndim yığına, Yel döndərdi məni aldı altına...

Xapdan gözüm açdım "İllahlı" dedim, Cənnət təamını mən şirin yedim...

Pirlərin xocası mən oxutdu, Noxdalayub bu beyminə toxutdu...

BİLMERƏM

Cavannıx dövrünü yaxşı keçirdim, İndi qocalığa dözə bilərəm...

Sən mənim rühümsən, ay minə gərdən, Oynadıb axımi aparma sərdən...

Xasta diyər yaşım səksənə gəşdi, Günbəgün əsməyə başladı başım...

BİR GÜNƏŞ

Yetişi hesablar, doldu mətləbə, Şükür üstümüze çaldı bir günəş...

Ne oğuldu, ne uşaxdı, ne balə, Ne xətdi, ne qəzadı, ne balə...

Baxtı siyah tələyimdə olduğun, Açımmazdır bağladığım olduğun...

Ş.M. şeirin son bəndindən istifadə edib, O da V.H. nəşiyyəle yenicdir (səh. 155)

BU GECƏ

Üzün boylı, minə gərdən, sultanın, Gəlib tə qoynuna girsən, bu gecə...

Gəl səninə qurax xəlvət otağı, Doldursun bədanı, dolansın sağı...

Xasta Hasan yara verdi sələmi, Sağ olsun cananım, cümlə ələmi...

Ş.M. nəşrinde şeir belədir: 1 misra "Başına döndüyüm səlim-salatin"

BU SARAYLARI

Leylü-nahar gəzər ələmi aşkar, Qara bulut kimi bu sarayları...

Eşqin üzürgarı bu canda əsər, Qazı yoxdu, şəriati kim kəsər?!

Xasta Hasan dərsin alı gündə beş, Dost başına dolanırım gündə beş...

I.A. variantında misra fərqləri belədir: 1-də "Leyli pünhan gəzər, xeyir əşkərə"

Xasta Hasanın nəsli və ömür yolu



sürdülmə köynə-yinin aynına, Bir rusxat ver əl aparım qoynuna" (səh.26)

T.Q. nəşrindəki misra fərqləri belədir: 1-də "Əlin çiynini atdım bu yara"

M.T. variantında şeir belədir: Bir fiskeynən nazlı yara daş atdım...

Bu nə sevdəydi, sınıdı məni?! El-ulus içində qınadı məni...

Xasta Hasan der: ayrıldılar gülümnən, Gözüm açdım qurtulmadım zülümnən...

V.H. nəşrindəki misra fərqləri belədir: 1-də "Leyli-pünhan gəzər, ələm əşkərə"

Muştax oldum şirin sevdana, Ayna tutub şirgə verir bədəne...

DADIMA MƏNİM

Çox şükürlər olsun şahlar şahına, Yetişi halda dadıma mənim...

Toprax verdi mənim, bir gözəl yeyim, Yoxdu simli sənə mən siza deyim...

DƏYMƏ BENDAYA

Mən adam vasfını söyləyim siza, Ata vücudundan gəldim anaya...

Qırx gün bir məleykə oldu muqarrer, Düzdü hər bəndəmi eylədi tenger...

Tamam altı ayda mən gəldim cana, Yeddi ayda döndüm o yan, bu yan...

Doqquz ayda vədə erdi tamam, Sixlat olub yerim döndü zindana...

O saatda gəldi iki tayerlər, Geydirdi əynime təzə urbalar...

DEĐİ

Ərkinən daş atdım o nazlı yara, Ajişlanf mənə "dəlisən?!" - dedi...

Dedim: Qurban olum sənin əyninə, Üzüm sürdülmə buxağına...

Xəstə deyər: Bu qız dağ ceyranıdı, Doqqazdan gələndə məni tanıdı...

Üç yaşında oldum əcaib göyçək, Dedilər sağ qızılca, çiçək, Dördündə söyləyəm yalan...

Səkkizdə, doqquzda qararı seçdim, On birində Quran kitabı keçdim...

İstədim özümə tutam bir dil-bənd, Özü sən, sözü sən olsun dedici bənd...

On dörd, on beşində oldum bir oğlan, Otuzunda həm yaxşıyam, həm yaman...

lyrimi, iyrimi beşdə ollam gənc bir oğlan, Otuzunda həm yaxşıyam, həm yaman...

Qırx yaşında hər sevdadan oysanam, İstədim ki mən əl qoyam tövbəyə...

Əlində, altmışda gethağət öldüm, Oğul bədzat çıxdı, gələn bəd oldu...

Yetmişdə oldum pirimə taban, Həm cahil, həm əhil, hamıdan yaman...

Səksəndə, doxsanda ağrıdı başım, Yığıldı qohum-qardaş, sürüt etdilər...

Q vaxtda gəldi iki cəllallar, Vurdular gürzünü tökülüdü odlar...

O saatda canım düşdü lərzəyə, Ağac culaadılar, suya tutdular...

(davamı var)

8 марта 2013 ahiska60@mail.ru 14

"Ахырка"

УРОК КАЗАХСКОГО ЯЗЫКА

М. ГОРЬКИЙ АТЫНДАҒЫ ПАРК

Алматы қаласындағы М. Горький атындағы мәдениет және демалыс паркi табиғи көркі, құрылыс, әдемілігі жағынан Советтер Одағында бірінші орындарда тұрады...

Table with 2 columns: Kazakh text and Russian translation of the article.

Әскери киінген жас қыз жауынгерлерді өзі басқарып жүр. Фашистер жан таласып, үсті-үстіне зенбірек оғын жаудырады...

Қапылыста қазаға ұшыраған он тоғыз жасар қыз — Әлия Молдағұлова елі.

Үкіметіміз Әлианың майдандағы ерлігін жоғары бағалады. Оған Совет Одағының Батыры деген атақ берді.

өтерде ондаған қазақ жауынгерлері Совет Одағының Батыры атағын алды. Қанттан Гастеллерин аспандағы ерлігін қазақ ұшқышы Нүркен Әбдіров қайталады...

АҚ ТАРЫ

Ойыл мен қолхоз отырған Қарасудың арасы тарыға лық толы, қалың қамыс төрізді. Ішіне еңсен, жан-жақты болжатайды...

ТОПЫРАҚТЫ ӨНДЕУ

Жерден мол өнім алу үшін адам топырақты өңдейді. Өсімдіктер борпылдақ топырақта жақсы өседі.

Топырақты борпылдақ ету үшін я соқамен жыртады, я күрекпен қазады. Топырақты тым майдаламау керек.

(М. С.)

УРОК ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА

43. HEDİYE Erdal, ne satın aldım bu mağazadan? Ben 4 tane gömlekle ve 4 tane kravat aldım...

44. HEM ERKEK HEM BAYAN İÇİN İyi günler! İyi günler! Nasıl yardımcı olabilirim? Ben bir kot pantolon istiyorum...

45. DOKTOR Dün akşam Esin hanım hastalandı. O hiçbir şey yemedi ve içmedi.

Ben Esin hanımın doktoru Erdal beyi aradım. Ne olduğunu anlattım ve ne yapmak lazım sorudum.

46. BİR GÜNÜŞ Yetişi hesaplar, doldu mətləbə, Şükür üstümüze çaldı bir günəş...

47. DƏYMƏ BENDAYA Mən adam vasfını söyləyim siza, Ata vücudundan gəldim anaya...

48. DƏYMƏ BENDAYA Mən adam vasfını söyləyim siza, Ata vücudundan gəldim anaya...

49. DƏYMƏ BENDAYA Mən adam vasfını söyləyim siza, Ata vücudundan gəldim anaya...

50. DƏYMƏ BENDAYA Mən adam vasfını söyləyim siza, Ata vücudundan gəldim anaya...

Алфавит турецкого языка

Alphabet table for Turkish showing letters Aa, Bb, Cc, Çç, Dd, Ee, Ff, Gg, Ğğ, Hh, Iı, İi, Jj, Kk, Ll, Mm, Nn, Oo, Öö, Pp, Rr, Ss, Şş, Tt, Uu, Üü, Vv, Yy, Zz with their phonetic symbols and examples.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- 1. Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö, ü)...
- 2. Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной...
- 3. Буква H, h читается, как в слове «ого!»
- 4. Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ü, ö (ö - звук, получаемый слиянием о и е, ü - звук, получаемый слиянием у и ю).
- 5. Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах и словах иностранного происхождения.

### Бурч yorumları

#### Коңлар

Хафтаы хулы гирис япырорунуз сеугли Коңлар... Іш Haberler ала-касыз. Іш хафтаында ачық ара он плана чикаағыз бир донемдесинз. Сатурын де еткістйле шансыз ачы-рор. Іш дунясын култамаларында герекеlestiги март айында, ге-зе-генер Коң бурцана доғру ілеркерен yeni басланғылар ортаға чикаактар. Zodyak in ilk бурца olan Коң заманы, yemlikler замандур.

#### Boғalar

Haftanın ilk gunleri bir sunum, bir eğitim veya müşterilere yapı-lak kısa bir tanıtım için kendinizi bir anda sahneye bulabilirsiniz. Bu anları iyi değerlendirin. Urettiğiniz yeni fi-kirleri, stratejileri paylaşmanın tam sırası. Salı günü ve sonrasında Şans sizden yana! Üniversite banka meya gibi vs yeni bir işe geçmeyi düşünü-yorsanız, yapmanız gerekenler bu hafta halletmelisiniz.

#### İkizler

Kariyerinizde işler bir ilderi bir geri gider bir havada. Size verilen bazı sözler olabilir. Unvanınız, gö-revinizde karşılıklar da söz konusu olsa dahi, daha istikrarlı bir döneme giriyorsunuz. Salı günü ve sonrası-na, Venüs sayesinde Maddi büyüme için daha hızlı olun. Haziran ayının son haftasına kadar kariyer evinizde kalacak olan Jüpiter, işinizde ve ka-riyerinizde ilerleme fırsatlarını, yeni şansları ve olanakları ayarınıza kadar getirebilir.

#### Yengeçler

İş gezileri ve ziyaretlerle dolu hareketli bir haftaya giriyorsunuz. Medya ve eğitim gelişim alanlarında geçmişteki bağlantılarınız Salı gününden sonra kapılarını çalın. Zamanınız yoksa telefonla veya e-posta ile onlara ulaşmaya çalışın. Kazançlı işler başlayabilir. Tanıtım ve reklam işindeykeniz, İşbirlikleri, anlaşma-lar, ortaklıklar yani 'karş' taraf çok işinize yarayacaktır. Yakın zamanda topluluk önünde konuşma yapmanız gerekebilir, hazırlıklı olun!

#### Aslanlar

Haftaya yüksek moralde başlaya-caksınız. Pazartesi öğleden sonraya kadar Ay Aslan burcunda. Gururu-nuza okuyan güzel gelişmeler be-ra-berinde soru işaretlerini de getirebi-ler. Sürecimdede kalan konular ise öğleden sonra aydınlanacaktır. Zaten kaybetmek kesinlikle size göre de-ğil. Yine yeni ay enerjisi ile iş hayatınız-da tempoyuz artacak ıtrekizliğinizin çok yüksek olduğu zamanlardasınız.

#### Başaklar

Fariayan bir yıldız olduğunuz haftaya giriyorsunuz sevgili Başaklar. Favori günler yaklaşıyor Gözler sizin üzerinizde iken, haftanın ilk iki günü iş ve özel yaşamınızda gelişen olayla-rın akışına ayak uydurmakta zorlanabi-leceğinize buna bağlı umutsuzluklar yaşayabileceğinize işaret etmekte. Ya-şadıklarınız sizleri yorsa da mücadele etmekten vazgeçmemeli moralinizi yüksek tutmak için caba göstermeli-siniz. İkili çalışmalarla gerginlik ihti-maline karşı, açık ve şeffaf olun.

#### Teraziler

Yeni Ay enerjisi sizi daha da duy-gusal bir hale büründürüyor sizleri. İş hayatınızda haksızlıklar söz konusu olabilir birlikte çalıştığınız insanların aklı oyunları ile karşılaşabilirsiniz. Duygusal davranışlar istediklerini ilde edebilirler. Bunun için kendinizi toparlayın ve uyanık davranın. İşinizde dört elle sarılarak Parasal konularda alacak verecek dengesini korumaya çalışın Özel hayatınızdaki ilişkilerde de karışıklık yaşıyorsanız, hemen bir aktyon almak zorunda değilsiniz.

#### Akrepler

Güçlü kişilerden, büyük şirketler-den aldığınız destek bu hafta güde-ker artıyor. Üstesinden gelmeye çalış-ğınız her konu için bir bileme danı-şabilir, özellikle yöneticinizden de-tek alabilirsiniz. Şirket dışında, Belli grupların içinde çalışıp çalışmamak tamamen size kalmış. Salı günü son-rasında İş hayatınızda sizin dışınızda yaşanacak finansal problemler birlikt-e iş yaptığınız çalıştığınız kişilerin farklı yönlerini görmene verdikleri sözlere çok sayarak hareket etmelerinin şaş-kınlığını yaşamazsanız sebep olabilir.

#### Yaylar

Her ne kadar işe gidip gelenez de bir süredir aklınız özel hayatınızday-dı. Ev ve aile bağlantılı konuların ha-reketliliği bu hafta da devam ediyor. Dolunay bu hafta görev ve unvanını-za ışık tutacak. Yeni bir işe girebilir, görevinizle ilgili bazı değişiklikler ol-duğunuz öğrenebilirsiniz. Daha fazla çalışmanız gerektiren işler ortaya çı-kabilir. İşyerinde bağlı bulunduğunuz yöneticinizle ilgili gelişmeler de haf-tanın ilk günleri konuşulacak. Keşke kopyalanabileseydim" diyebileceğiniz bir süre.

#### Oğlaklar

Eskiden kaleme almaya başladığı-nız ve yarım kalan notlarınıza şimdi geri dönme zamanı. Yatırı kalan söz-leşmeler üzerinde çalışabilir, geçmiş-teki bir işe ilişkin projelerini canlandı-rabilirsiniz. Saha satış ekibindeykeniz veya kendi işinizi yapıyorsanız, en doğru hareket eski müşterilerinizi, te-mas kurduğunuz kimselere geri dö-nmek, kapılarını çalmak.

#### Kovalar

Bu hafta paranızın hesabını yap-manız pek çok şeyden daha öncelikli görünüyor. Alacaklarınızı tahsil et-mek için Salı günü sonrasında birkaç hafta şansınız bol görünüyor. Ortak-laşa yatırım fırsatları ve alıccc alınıp satılacak gayrimenkuller, miras yo-luyla geçen maddi imkânlar da söz konusu olabilir. İş seyahatleri olumlu sonuçlanacak.

#### Balıklar

Artık sıra sizde sevgili Balıklar. Bu hafta, yılın en büyüğü dönemine giriyorsunuz. Gelecek üç yıl sizin. Burcunuzdaki hızlı hareket eden bu gezegenlerin varlığı, hayatınıza sibir, hayal gücü ve idealizm kattıyor. Sizin için devrim niteliğinde olan bu gücü, eski alışkanlıklarınızı bırakarak ve yeni, değişik deneyimlerde buluna-rak üretken bir şekilde uygulayabi-lirsiniz.

### Гороскоп

с 11 по 17 марта 2013 года

#### ОВЕН

Овнам на этой не-деле удачи многого добьется. Возможно, вы познакомитесь с человеком, который станет оказывать вам тайную под-держку. Это будет весьма кстати, поскольку в этот пери-од в вашем окружении могут появиться недоброжелатель-но настроенные люди, кото-рые захотят помешать вашей карьере или подпортить репу-тацию.

#### ТЕЛЕЦ

На этой неде-ле интеллектуаль-ные способности представителей зодиакального знака Телец могут стать глав-ным предметом общественно-го признания. Возможно, вы будете стараться выразить свои идеи, поделиться знания-ми и опытом и получить такую возможность. Обстоятельства этого периода наверняка буду-т способствовать вашему общению с вышестоящими руководителями и клиентами.

#### БЛИЗНЕЦЫ

Близнецы на этой неделе смо-гут действовать це-леустремленно и весьма практично. Главное условие успеха – наличие четко сфор-мулированной цели. Если перед вами стоит сложная за-дача, разбейте ее решение на несколько маленьких этапов и последовательно выполняйте их. Несмотря на рост амби-ций, в этот период следует действовать трезво и расчет-ливо. Иначе вам будет сложно реализовать задуманное.

#### РАК

Ракам, со-стоящим в браке, на этой неделе удачи улучшить свои супружеские отношения. Ваш партнер будет готов к не-которым изменениям в своем поведении, поэтому станет необходимым встречное дви-жение с вашей стороны. Фак-тором, скрепляющим и ста-билизирующим отношения, могут стать дети.

#### ЛЕВ

Львам на этой неделе звезды со-ветуют больше

#### ДЕВА

У многих Дев на этой неделе прои-зойдет оживление партнерских и ро-мантических связей. Если вы состоите в длительных отно-шениях, то, возможно, решите официально их оформить. Это удачное время для объявления о помолвке, а также проведе-ния торжественной свадебной церемонии.

#### ВЕСЫ

Весы на этой неделе, скорее всего, будут сосре-доточены на сугу-бо практических вопросах. Вам будет важно навести порядок в своем доме, сделать квартиру более уютной и комфортной. Существует определенная связь между чистотой в доме и состоянием здоровья. Чем больше порядка будет вокруг вас, тем лучше станет ваше са-мочувствие. Также это хорошее время для гармонизации отно-шений внутри семьи.

#### СКОРПИОН

Скорпионов на этой неделе ждет множество роман-тических событий. Представительни-цы прекрасного пола будут ку-паться во внимании со сторо-ны мужчин не только 8 марта, но и в течение всей недели. Одинокие Скорпионы смогут встретить свою любовь. Скорее всего, новые отношения будут развиваться очень быстро.

#### СТРЕЛЕЦ

Несмотря на то, что Стрельцы считаются самыми страстными путеше-ственниками во всем Зодиаке, на этой неделе им вряд ли за-хочется куда-либо уезжать из дома. Семейная обстановка будет притягивать вас своим уютом, комфортом. Это пре-красное время для улучшения

#### КОЗЕРОГ

Козероги на этой неделе бу-дут настроены на активное обще-ние с окружающими людьми. Скорее всего, у вас усилится желание узнать последние новости о тех людях, которые входят в круг вашего обще-ния. Поэтому много времени вы будете проводить за раз-говорами по телефону или в кафе.

#### ВОДОЛЕЙ

Водолеям на этой неде-ле удачи значительно улучшить свое фи-нансовое положение, поэтому звезды советуют направить макси-мум энергии на решение ма-териальных вопросов. Если после основной работы у вас остается много свободного времени, можно поискать до-полнительную подработку. В этом вам улыбнется удача. Также на этой неделе у вас усилится потребность сде-лать что-нибудь своими ру-ками.

#### РЫБЫ

Рыбам на этой неделе, скорее всего, захочется что-то поменять в своей внешности, чтобы про-извести впечатление на окру-жающих, а также поднять свою самооценку. Особенно это будет актуально для жен-щин. Сейчас благоприятное время для посещения салона красоты, записи к стилисту, визажисту и парикмахеру. Возможно, вам захочется вернуться к своему прежнему имиджу.

#### ВСЕМ УДАЧИ!

Газета Турецкого этнокультурного центра РК  
Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)  
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9728-Г от 9 октября 2008 года»  
Выходит еженедельно  
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан  
**Казакістан Cumhuriyeti'ndeki Ahıska Türklerin Gazetesi**  
«Газета АНІСКА - АХЫСКА», Алматы.  
Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı  
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528-Г 09.10.2008  
Yayın Kurulu Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - АНІСКА ТҮРКЛЕРІ МІЛЛІ МЕРКЕЗІ БАШКАНИ

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:  
Зиятдин Касанов  
Зелимхан Ягуб  
Байрамалы Ахмедов  
Хусейн Касанов  
Садыр Эинов  
Фуат Учар  
Расим Кушалиев  
YAYIN KURULU:  
Ziyaeddin KASANOV  
Zelimehan YAKUB  
Bayramali AHMEDOV  
Huseyin KASANOV  
Sadir EUBOV  
Fuat UCAR  
Rasim KUSALIYEV  
Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör  
Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter  
Saniyam Kayukova - Sekreter  
Aygül Gabsattarova - Muhabir  
Banu Kalböre - Muhabir  
Altınuş Naregoyeva - Muhabir  
Oksana Belobab - Dizayn  
Zeynep Aliyeva - Muhabir  
Rufina Eyubova - Muhabir  
Sadir Hasanov - Bölge muhabiri  
Rovshan Mamedogly - главный редактор  
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь  
Саниям Каюкова - помощник главного редактора  
Айгүль Габсаттарова - корреспондент  
Бану Калторе - корреспондент  
Алтынаш Нарегеева - корреспондент  
Оксана Белобаба - дизайнер и верстка  
Зейнаб Алиева - корреспондент  
Рудина Эюбова - корреспондент  
Садир Хасанов - региональный корреспондент

**АНІСКА**  
Адрес редакции: 050002, г.Алматы, ул. Джангильдина, 31.  
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.  
E-mail: ahiska60@mail.ru  
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com  
Газета отпечатана в типографии ТОО РІПІК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.  
тел.: 273-12-54, 242-45-20.  
ЗАКАЗ № 2573  
ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭКЗ.